

TIEMPO PROBABLE  
Despejado  
Vientos del S. O.

# LA PRENSA

EL UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACION CERTIFICADA POR EL A. B. C.

OFICINAS:  
245 CANAL ST. - NEW YORK  
TELEFONO: CANAL 6-1200

TRES CENTAVOS

NUEVA YORK, MARTES 18 DE AGOSTO DE 1936

OL. XXV—NUMERO 6106

## LOS SOCIALISTAS DE PTO. RICO APROBARON LA COALICION CON LOS UNIO-REPUBLICANOS AYER

Los Liberales celebraron su convención en San Juan.—  
La asamblea de la Unión Republicana aprobó la cláusula  
sobre estadidad.—Palabras de Santiago Iglesias

SAN JUAN, Puerto Rico, agosto 17. (AP).—El Partido Liberal pos-  
pone hoy al doctor J. A. López co-  
mo candidato a comisionado re-  
presentante en Washington después  
de don Luis Muñoz Marín, an-  
terior representante del partido  
Washington abandonó la con-  
vención dejando en control a los  
elementos conservadores del par-  
tido que se oponen a su programa  
de independencia inmediata. Mu-  
ñoz Marín se opuso a que el par-  
tido fuera a las urnas electorales  
según su postulación para cual-  
quier puesto.

Tres convenciones simultáneas  
SAN JUAN, Puerto Rico, ago-  
sto 17. (AP).—Los tres partidos  
principales de la Isla de Puerto  
Rico, el Liberal, Unión Republica-  
na y Socialista celebraron simu-  
láneamente sus convenciones en  
diferentes ciudades.

Las Asambleas continuaron en  
la noche.  
Los Socialistas, reunidos en la  
ciudad de Caguas por votación  
unánime seleccionaron al señor  
Santiago Iglesias Pantín como  
candidato a reelección para el  
puesto de Comisionado Resi-  
dente de Puerto Rico en Washing-  
ton. También aprobó dicho partido  
que continuara la coalición con  
el sector Unio-Republicano.

Estos últimos, reunidos en la  
ciudad de Ponce hicieron una re-  
visión de la plataforma del parti-  
do en la cual se declaran en fa-  
vor de la estadidad para la isla,  
pero señalando que en caso de  
que esto no sea conseguido, en-  
tonces se debe buscar una so-  
lución en la cual esté de acuerdo  
el pueblo de Puerto Rico y el  
Congreso de Estados Unidos.

El partido Liberal ha celebra-  
do su Convención en San Juan.  
Estuvieron reunidos hasta la  
mañana de hoy.  
El senador Luis Muñoz Marín  
indicó que iba a presentar ante la  
Asamblea el asunto de la inde-  
pendencia inmediata para la isla,  
pero antes de que pudiera domi-  
nar o dividir la asamblea, se de-  
claró un receso hasta la mañana  
de hoy.

Convención Socialista  
CAGUAS, P. R. agosto 17  
(SE).—La Convención Socialista  
empezó a las 10:15 del viernes úl-  
timo. Antonio Arroyo dió la bien-  
venida a los delegados a nombre  
de los socialistas de Caguas. Se  
leyeron telegramas de casi todos  
los pueblos de la isla haciendo vo-  
tos por el éxito de la Convención.  
Se nombró al "mariscal", secreta-  
rio auxiliar y mensajero. Comi-  
sión comité Unión Republicana  
(Signa en la cuarta página)

ASEGURASE EL TRIUNFO DE ROOSEVELT EN  
EL ESTADO DE VIRGINIA POR J. M. HOOKER

Jimmy Walker considera el hacer campaña en favor de  
Roosevelt este año. — El estado de Maryland es muy  
conservador. — Arraigo de las uniones gremiales

El presidente del Comité Nacio-  
nal Demócrata, Mr. James A. Far-  
ley, confirió ayer en esta ciu-  
dad con líderes del mismo partido  
en los Estados de Indiana, Virgi-  
nia y Maryland.  
El gobernador Paul V. McNutt,  
del Estado de Indiana, dió que  
las condiciones políticas de dicho  
Estado "son por demás satisfac-  
torias".

Manifestó que los votos de los  
trabajadores en la sección indus-  
trial de Gary es una de las cosas  
que más beneficiarán al Partido  
Demócrata en estas elecciones.  
El acompañaron Thomas D. Tag-  
gart, el miembro del Comité Na-  
cional y Mrs. Samuel M. Ralston.  
A pesar de que la entrevista  
con los delegados de Maryland  
fue oficialmente anunciada para  
hoy, Mr. Farley habló con el al-  
calde Howard Jackson, de Balti-  
more sobre la situación política  
en el Estado. El mencionado al-  
calde dió que él no quería "a-  
venturar predicciones hasta que  
se celebren las inscripciones próxi-  
mas."

Conservador  
"En el presente—continuó di-  
ciendo el alcalde—nada tengo  
que decir. Maryland es un Esta-  
do muy conservador... pero no  
interpretaré esto como que yo creo  
que no tengo esperanzas de que  
el Estado arroje una mayoría en  
favor de Mr. Roosevelt en las  
elecciones de noviembre."

Mr. Jackson dió que la ciudad  
de Baltimore acataba las uniones  
gremiales y que la controversia  
reciente en la Federación Ameri-  
cana del Trabajo en cuanto a Mr.  
John L. Lewis y su comité para  
organizar a los trabajadores por in-  
dustrias "ha ocasionado controver-  
sias internas en las organiza-  
ciones obreras del Estado."

En cuanto a este asunto se  
abstiene de hacer más comentarios.  
Después Mr. Farley tuvo una  
conferencia con el senador Harry  
Byrd, del Estado de Virginia.  
Después con el presidente del  
Comité Demócrata del mismo Es-  
tado, Mr. J. M. Hooker, quien dió:

"No hay duda alguna de que  
los demócratas obtendrán una vi-  
ctoria en Virginia."

El ex-alcalde Walker  
A pesar de que el ex-alcalde de  
la ciudad de Nueva York, Mr.  
James J. Walker no ha querido co-  
mentar el asunto, se dice que éste  
está considerando seriamente el  
hacer campaña abiertamente en  
favor de la reelección del presi-  
dente de Estados Unidos en esta  
campaña electoral.

Mr. Walker dió que es posible  
que, bien hable en favor de Mr.  
Roosevelt o que presida en algu-  
nos mítines que sean organizados  
en favor de la candidatura nacio-  
nal del Partido Demócrata.  
Sabe que una de las cosas  
que hacen que el ex-alcalde no se  
decida por ahora es que él no  
quiere que los comentaristas y ob-  
servadores políticos digan que él  
está tratando de iniciarse nueva-

## El arresto del Dr. Townsend pedido en Cleveland ayer

Townsend está enfermo en  
Chicago y no compareció  
a una corte en Cleveland

G. YOUNG PROMETIÓ  
COMPARECER TAMBIÉN

El médico de Townsend  
aseguró al juez que su pa-  
ciente estaba muy enfermo

CLEVELAND, Ohio, agosto 17  
(AP).—Ben Sacharow, abogado que  
representa al Rev. Alfred J.  
Wright, ex-director de la Orga-  
nización Townsend solicitó del  
juez George W. Kerr que expedie-  
ra hoy una orden de arresto con-  
tra el doctor Francis E. Townsend,  
fundador de la mencionada orga-  
nización la cual favorece el plan  
de pensiones Townsend. Tam-  
bién se pidió se ordenara el arres-  
to de Gilmur Young, secretario  
nacional de la misma organización  
por no haber comparecido ante la  
Corte para una vista que estaba  
señalada para el día de hoy.

El doctor Townsend y Young  
estaban supuestos a declarar en  
una vista relacionada con Mr.  
Wright, quien ha llevado a la Corte  
un caso en contra de la orga-  
nización del doctor Townsend.

"Quiero que se expida una citación  
contra el doctor Francis E.  
Townsend y solicito de esta Corte  
que se haga que el doctor Town-  
send no se burle de esta Corte de  
Justicia," dió Sacharow.

Después solicitó el arresto de  
Young.  
En las oficinas centrales del  
doctor Townsend en la ciudad de  
Chicago se dió que el fundador  
del plan estaba sufriendo de "fa-  
tiga" debido al fuerte calor que  
se ha venido sintiendo aquí últi-  
mamente y que había recibido or-  
denes de un médico de que descan-  
sara por espacio de algunos días.

El juez Kerr declaró un re-  
ceso inmediatamente después de  
haber sido hechas las mociones y  
llamó por teléfono a Young a  
Chicago. Solicitó de que llama-  
ra al doctor Townsend para que  
dijera si en realidad éste necesi-  
ta un descanso y si estaba en-  
fermo, como se había dicho en  
Corte.

El abogado Charles H. Hubbell  
no ha podido presentar una mo-  
ción para que la vista fuera sus-  
pendida hasta otra fecha futura.  
Mr. Young llamó desde Chi-  
cago a la corte e informó que no  
había podido localizar al médico  
del doctor Townsend, pero que  
haría que éste llamara al juez más  
tarde.

La vista fue suspendida enton-  
ces hasta mañana por la mañana.  
El juez después de hablar con  
el médico del doctor Townsend  
manifestó al magistrado que el

(Signa en la quinta página)

AL PRESIDENTE ROOSEVELT LE GUSTARÍA QUE  
EL PAÍS TUVIERA MAS CAÑONES ANTI AÉREOS

HYDE PARK, Nueva York, ago-  
sto 17. (AP).—Un deseo de que la  
nación tuviera más cañones anti-  
aéreos modernos fue expresado  
hoy por el presidente Roosevelt,  
mientras pasaba revista a un re-  
gimiento equipado con los mejores  
aparatos del ejército para derribar  
aeroplanos enemigos.

El presidente hizo que se colo-  
cara en un campo de su hacienda  
uno de los cañones anti-aéreos de  
tres pulgadas del regimiento 62 de  
artillería costanera. El coronel  
Frank F. Fergusson, al comando  
del regimiento, el cual se está tras-  
ladando del fuerte Totten, Long  
Island, al fuerte Ontario, cerca de  
Oswego, N. Y. dió a Mr. Roose-  
velt que ese cañón era el más  
grande y el de más potencia que  
se ha construido.

"Estos," dió el coronel, "serán  
los primeros dientes que le tendre-  
mos que mostrar a un enemigo que  
nos invada."

El presidente, el cual se com-  
prometió a usar todos sus poderes  
para conservar a la nación fuera  
de guerras en un discurso pronun-  
ciado el viernes por la noche en  
Chautauque, N. Y., declaró:

"Es la primera vez que veo un  
cañón de esta clase. Me gustaría  
que tuviéramos más de ellos."

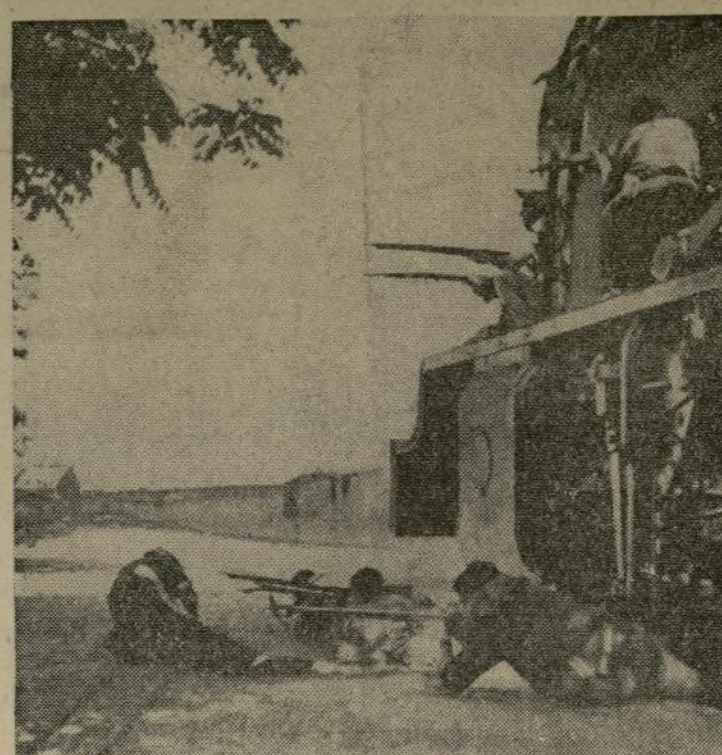
Más tarde agregó que había no-  
tado que no se habían derribado  
muchos aeroplanos en la guerra  
civil de España. El coronel Fer-  
gusson le dió que era porque en  
España no había cañones como los  
de aquí.

Este regimiento es el único del  
ejército que está completamente  
equipado con las armas más mo-  
dernas para contrarrestar los at-  
aques aéreos. Además de dos ba-  
terías de cañones de 3 pulgadas,  
tiene diez y seis de calibre 50 y  
el mismo número de ametrallado-  
ras de calibre 30, ocho reflecto-  
res de tres millones de bujías cada

Murió en Chile el estadista  
Gonzalo Bulnes

SANTIAGO DE CHILE, ago-  
sto 17. (UP).—Don Gonzalo Bul-  
nes, conocido diplomático y esta-  
dista chileno, murió hoy a la  
edad de 85 años.

## LOCOMOTORA USADA COMO BARRICADA



Un grupo de milicianos leales enviados a pelear contra los re-  
belde de Córdoba, atacan a sus enemigos, parapetados en una  
locomotora.

## La reunión de Syracuse cristalizará las aspiraciones de los Republicanos

Muchos candidatos a la gobernación han aparecido. —  
Charles E. Hughes, Jr., Hiram C. Todd y Thomas E.  
Dewey, aparecen en la lista de candidatos

ALBANY, N. Y., agosto 17. (AP).  
—El Comité Republicano del es-  
tado de Nueva York predijo hoy  
que la reunión que será celebrada  
el miércoles de esta semana en Sy-  
racuse "cristalizará, hasta cierto  
punto, el sentimiento que predomi-  
na en el estado en cuanto a los  
candidatos a la gobernación que  
han sido ya mencionados o que lo  
serán en breve."

El comité aseguró en su infor-  
me semanal que "a pesar de que  
se han recibido informes de cier-  
tos sectores del estado de que el  
grupo de candidatos republicanos  
a la gobernación, pondrá en una  
situación difícil al partido, los lí-  
deres del GOP, están completa-  
mente tranquilos y confían en que  
nada ocurrirá."

"De hecho sabemos — dice el  
informe — que la mayor parte de  
los electores creen que mientras  
más candidatos sean presentados  
será mejor, toda vez que todos  
ellos están haciendo lo mejor po-  
sible en favor del partido y que  
regresarán a sus condados, des-  
pués de la reunión, a luchar por  
el candidato que mayores proba-  
bilidades tenga."

Los candidatos  
Además de ciertos nombres  
mencionados previamente por el  
Comité del Estado como candida-  
tos fuertes a la gobernación, el  
Comité sostiene que se ha venido  
llevando a cabo una campaña  
"tranquila" en favor de Charles E.  
Hughes, Jr., hijo del presidente  
de la Corte Suprema de Estados  
Unidos. También dice que no se  
sabe aún en definitiva quiénes son  
aquellos que están llevando a ca-  
bo dicha campaña.

También dice que se ha notado  
cierto movimiento en favor de la  
postulación de Mr. Thomas E. De-  
wey, fiscal especial nombrado por  
el gobernador Lehman para que  
llevara a cabo la investigación so-

bre el "racket" en la ciudad de  
Nueva York y por Hiram C. Todd  
fiscal especial nombrado también  
por el gobernador para que sub-  
stituyera el Fiscal de Distrito Wil-  
liam F. X. Geoghan del condado  
de Kings en la investigación sobre  
el caso de asesinato de Samuel  
Druckman.

Otros de los mencionados por el  
Comité como candidatos fuertes a  
la postulación gubernatorial son  
el senador George F. Fearon y el  
alcalde Roland B. Marvin, de  
Syracuse ambos, el juez de la Corte  
Suprema William F. Breakley,  
de Westchester y el senador Tho-  
mas C. Desmond de Newburgh.

Todos estos candidatos han hecho  
discursos durante las últimas se-  
manas. También aparece en la li-  
sta Mr. George U. Harvey, presi-  
dente del "borough" de Queens.

Oradores  
El presidente del Comité Repu-  
blicano del estado, Mr. Melvin C.  
Eaton anunció al mismo tiempo  
que Frank E. Gannett, publicista  
de la ciudad de Rochester, ha a-  
ceptado una invitación que le fué  
extendida para hacer campaña en  
favor del partido Republicano es-  
te año.

Mr. Eaton dió que el conoci-  
miento que Mr. Gannett tiene so-  
bre asuntos públicos le acredita-  
ran como una de las fuerzas más  
poderosas durante la campaña  
presidencial en el estado.

El presidente del Comité Repu-  
blicano también anunció ciertos  
cambios en cuanto al itinerario de  
las transmisiones por radio bajo  
los auspicios del Comité.

Estos programas generalmente  
son transmitidos los lunes. Pero  
debido a que el lunes siete de sep-  
tiembre es el Día del Trabajo, el  
discurso de Henry Root Stern, ex-  
tesorero del Comité Republicano  
del Estado será transmitido el mar-  
tes día ocho de septiembre por la  
noche.

DOS HERIDOS AYER AL SER LANZADOS POR  
UNOS HUELGUISTAS DENTRO DE UNA VITRINA

Una docena de miembros de la  
unión.  
El rompedor de la tienda de la  
Waxman Sewing Machine Company,  
del 759 de la Sexta Avenida, de-  
jando tan sorprendidos a Martin  
Waxman, el propietario, y a su  
hijo, que solo pudieron verlo rá-  
pidamente cuando escalaba una  
reja interior y escapaba. Enton-  
ces llegó a la puerta del frente un  
grupo de huelguistas gritando de  
satisfacción.

El joven Waxman, sin deter-  
narse a hacer preguntas, le entró  
a golpes al grupo de perseguido-  
res y fué lanzado a través de la  
vitrina, junto con Louis Yanis,  
residente del Bronx, el cual esta-  
ba comprando en la tienda y salió  
a la puerta a enterarse de la cau-  
sa de los gritos.

Mientras tanto, media docena  
de automóviles de policía equipados  
con radios llegaron a la calle  
25 y varias ambulancias se pre-  
sentraron en la Sexta Avenida, a-  
trayendo varios miles de especta-  
dores.

Todo se terminó en menos de  
media hora y la policía dispersó  
pronto a los grupos reunidos en  
el vecindario.

Frank Reitzas anunció inmedia-  
tamente que no intentaría operar  
su fábrica ayer y hoy. Dió que  
(Signa en la quinta página)

## PERECEN ACHICHARRADOS 500 REHENES REBELDES EN BILBAO

"Toda resistencia es ya  
loca y criminal"—Mola

El jefe rebelde dice que la  
victoria de la revolución  
"es segura".—Declara  
que los fascistas poseen  
los medios más poder-  
osos de ataque.—Esboza  
los planes de la rebelión

Por REYNOLDS PACKARD  
Copyright, 1936, by United Press  
EN EL CUARTEL GENERAL  
REBELDE, Burgos, España, ago-  
sto 17. (UP).—La continuación  
de una inútil resistencia a la po-  
derosa maquinaria de guerra pre-  
parada ahora por los rebeldes pa-  
ra atacar a Madrid por tres dis-  
tintas direcciones, no puede lla-  
marse más que "loca y criminal",  
dijo hoy el general Emilio Mola,  
jefe de los insurgentes del norte  
de España.

Con gran optimismo sacado de  
la conferencia que tuvo con el  
general Franco, jefe supremo de  
la rebelión, Mola concedió hoy su  
primera entrevista a un corres-  
pondiente de guerra americano.

"Estamos más confiados que  
nunca de una completa y rápida  
victoria", dijo Mola, acentuando  
la importancia de que con la cap-  
tura de Mérida y Badajoz los  
ejércitos rebeldes del sur y del  
norte podían unir sus fuerzas.

"Nuestra victoria es cierta",  
dijo el soldado de academia, re-  
conociendo como uno de los me-  
jores comandantes militares. "No  
podemos, desde luego, fijar una  
fecha exacta para nuestro final e  
incuestionable triunfo. Pero cie-  
rta, la inactividad del enemi-  
go y el continuo avance de  
nuestras tropas indican que nues-  
tro triunfo será rápido y com-  
pleto."

"Los dos ejércitos del norte y  
del sur, no solamente han conse-  
guido comunicarse telefónica y  
telegráficamente, sino que han  
podido unir sus fuerzas en Ex-  
tremadura, de manera que las  
tropas pueden trasladarse de un  
lugar a otro."

"La comunicación entre las  
tropas bajo el mando de Franco  
y las mías, es completa ahora.  
Los dos ejércitos pueden mani-  
obrar bajo una sola dirección, la  
de la Junta Nacional de Defensa,  
de la que el general Franco y yo  
somos miembros."

Mientras Mola hablaba, yo po-  
día ver a través de la ventana la  
evidencia de la unión de los dos  
ejércitos. Un pequeño destaco-  
mento de tropas marroquíes en-  
viadas al norte, con objeto de  
(Signa en la sexta página)

bre el "racket" en la ciudad de  
Nueva York y por Hiram C. Todd  
fiscal especial nombrado también  
por el gobernador para que sub-  
stituyera el Fiscal de Distrito Wil-  
liam F. X. Geoghan del condado  
de Kings en la investigación sobre  
el caso de asesinato de Samuel  
Druckman.

Otros de los mencionados por el  
Comité como candidatos fuertes a  
la postulación gubernatorial son  
el senador George F. Fearon y el  
alcalde Roland B. Marvin, de  
Syracuse ambos, el juez de la Corte  
Suprema William F. Breakley,  
de Westchester y el senador Tho-  
mas C. Desmond de Newburgh.

Todos estos candidatos han hecho  
discursos durante las últimas se-  
manas. También aparece en la li-  
sta Mr. George U. Harvey, presi-  
dente del "borough" de Queens.

Oradores  
El presidente del Comité Repu-  
blicano del estado, Mr. Melvin C.  
Eaton anunció al mismo tiempo  
que Frank E. Gannett, publicista  
de la ciudad de Rochester, ha a-  
ceptado una invitación que le fué  
extendida para hacer campaña en  
favor del partido Republicano es-  
te año.

Mr. Eaton dió que el conoci-  
miento que Mr. Gannett tiene so-  
bre asuntos públicos le acredita-  
ran como una de las fuerzas más  
poderosas durante la campaña  
presidencial en el estado.

El presidente del Comité Repu-  
blicano también anunció ciertos  
cambios en cuanto al itinerario de  
las transmisiones por radio bajo  
los auspicios del Comité.

Estos programas generalmente  
son transmitidos los lunes. Pero  
debido a que el lunes siete de sep-  
tiembre es el Día del Trabajo, el  
discurso de Henry Root Stern, ex-  
tesorero del Comité Republicano  
del Estado será transmitido el mar-  
tes día ocho de septiembre por la  
noche.

DOS HERIDOS AYER AL SER LANZADOS POR  
UNOS HUELGUISTAS DENTRO DE UNA VITRINA

Una docena de miembros de la  
unión.  
El rompedor de la tienda de la  
Waxman Sewing Machine Company,  
del 759 de la Sexta Avenida, de-  
jando tan sorprendidos a Martin  
Waxman, el propietario, y a su  
hijo, que solo pudieron verlo rá-  
pidamente cuando escalaba una  
reja interior y escapaba. Enton-  
ces llegó a la puerta del frente un  
grupo de huelguistas gritando de  
satisfacción.

El joven Waxman, sin deter-  
narse a hacer preguntas, le entró  
a golpes al grupo de perseguido-  
res y fué lanzado a través de la  
vitrina, junto con Louis Yanis,  
residente del Bronx, el cual esta-  
ba comprando en la tienda y salió  
a la puerta a enterarse de la cau-  
sa de los gritos.

Mientras tanto, media docena  
de automóviles de policía equipados  
con radios llegaron a la calle  
25 y varias ambulancias se pre-  
sentraron en la Sexta Avenida, a-  
trayendo varios miles de especta-  
dores.

Todo se terminó en menos de  
media hora y la policía dispersó  
pronto a los grupos reunidos en  
el vecindario.

Frank Reitzas anunció inmedia-  
tamente que no intentaría operar  
su fábrica ayer y hoy. Dió que  
(Signa en la quinta página)

EL DESTROYER LEAL "CHU-  
RRUCA" DESTROZADO POR  
AVIONES REBELDES

GIBRALTAR, agosto 17. (U.  
P.).—El destructor del gobierno  
"Churruca" fué bombardeado  
hoy por cinco aviones rebeldes,  
recibiendo serios daños, según  
anunció la estación insurgente  
de Cádiz.

El "Churruca" se vió obli-  
gado a huir, en malas con-  
diciones.

En el momento de ser ataca-  
do por los aviones el destructor  
se disponía a bombardear la  
ciudad de Cádiz.

La estación de radio rebelde  
de Sevilla anunció hoy que los  
rebeldes habían capturado la  
ciudad de Cartagena, impor-  
tante base naval del sudeste de  
España, en donde las banderas  
monárquicas rojo y guada fu-  
ron izadas por un populacho  
ebrio de gozo, celebrando la lle-  
gada de los elementos fascistas.

## Acepta Hitler con reservas el plan de la neutralidad

Escépticos los alemanes en  
cuanto a la neutralidad  
de Francia

BERLIN, agosto 17. (AP).—El  
canciller Hitler y toda la Alema-  
nia oficial darán su apoyo al  
pacto franco-británico de neutra-  
lidad en España, con reservas,  
anunciaron hoy aquí personas  
bien informadas.

Un documento del gobierno fué  
entregado hoy al embajador fran-  
cés en esta capital, M. André  
François Poncet, contestando a  
la propuesta francesa.

El texto de este documento se  
espera será dado a la publicidad  
mañana.

Las reservas contenidas en la  
respuesta fueron ocultadas por los  
oficiales y la prensa declaraba su  
escépticismo sobre la habilidad  
del gobierno francés para man-  
tener una estricta neutralidad en  
vista de la simpatía que manifiesta  
por el gobierno español.

Espera Francia la contestación  
de Mussolini

PARIS, agosto 17. (AP).—En los  
(Signa en la segunda página)

ENFURECIDOS POR LOS PARTES DE BADAJOZ,  
LOS LEALES PRINCIPIAN FIERAS OFENSIVAS

Por RAMON BLARDONY  
MADRID, agosto 17. (AP).—En-  
furecidos por la "masacre" de  
1,500 soldados del gobierno que  
fueron hechos prisioneros por los  
rebeldes en la captura de Bada-  
joz, 20,000 soldados leales atacaron  
esta noche en una batalla sin  
cuartel, "batalla de exterminación"  
a todo lo largo de la frontera  
portuguesa.

La feroz lucha cuerpo a cuerpo  
está siendo la más sangrienta de  
todas de la guerra civil, que tiene  
ya 31 días.

Ninguna de las dos partes per-  
tencientes al ejército no dará cuartel,  
mientras el gobierno precipita-  
ba sus columnas, bayoneta calada,  
contra los obstinados defenso-  
res rebeldes, en las posiciones es-  
tratégicas cerca de la frontera.

El cañoneo en el norte de Ma-  
drid continuaba incesante a pesar  
de estar entrando la noche, con  
poco adelante por parte de ambas  
partes.

El gobierno anuncia que las  
columnas leales continúan su  
avance en Andalucía, y que otro  
ejército seguía ocupando numero-  
sos lugares estratégicos en Te-  
ruel, esperando que esta plaza  
fuerte de los rebeldes sería sitiada  
dentro de un par de días.

Las tropas del gobierno conti-  
nuaban esta noche su victoriosa  
marcha por la isla de Mallorca.

En Gijón, las tropas rebeldes  
que se mantenían sitiadas, hace  
muchos días, en los cuarteles y  
en la cárcel de la población, se  
rindieron después de haber sufrido  
muchas bajas, anunció el go-  
bierno.

(Se anunció en Londres, sin  
embargo, que 500 soldados del  
gobierno habían sido muertos y  
250 hechos prisioneros en una  
emboscada rebelde en la isla de  
Mallorca. El informe decía que  
(Signa en la séptima página)

Marineros del destroyer  
alemán "See-Adler" di-  
cen que vieron morir  
quemados a los fascis-  
tas cuando una bomba  
rebelde incendió los de-  
pósitos de gasolina de  
Bilbao.—Continuaba el  
cercos fascista en torno  
a Irún y San Sebastián  
ayer, entre cañoneos.

SAN JUAN DE LUZ, Francia,  
agosto 17. (AP).—Unos marineros  
del destroyer alemán "See Adler"  
contaban hoy la horrible historia  
de cómo 500 rebeldes prisi-  
oneros, en rehenes por las tro-  
pas del gobierno en Bilbao, pere-  
cieron achicharrados cuando una  
bomba arrojada por un crucero  
rebelde incendió el almacén que  
les servía de prisión.

Otros cientos, resultaron con  
graves quemaduras, dijeron los  
marineros, pero fueron curados y  
se les aplicaron todas las medici-  
nas que llevaba el destroyer, que  
fueron entregadas a las autori-  
dades de Portugalete, el muelle de  
Bilbao.

El fuego fué ocasionado por las  
granadas arrojadas por el crucero  
"España", que incendió el sá-  
bado los depósitos de gasolina  
después de haber bombardeado  
fuertemente la ciudad.

En Gibraltár se comentaba la  
noticia de que 50 rebeldes prisi-  
oneros, con gruesos hierros atados  
a sus cuellos, fueron arrojados  
al mar desde el buque-prisión  
"Sil", en las afueras de Almería.

Un refugiado británico dió  
casi todos estos presos eran guar-  
dias civiles que se habían suble-  
vado.

Ataque rebelde simultáneo  
Por ELMER PETERSON  
HENDAYA, Francia, agosto  
17. (AP).—Las fuerzas rebeldes,  
en su desesperado y vano esfuerzo  
por capturar a Irún y a San Se-  
bastián, realizaron hoy un ata-  
que por tierra y por mar con una  
columna de los insurgentes atrin-  
cherándose en las nuevas posicio-  
nes tomadas a los leales en las  
afueras de Irún y otra columna  
batiéndose cuerpo a cuerpo con  
los soldados del gobierno cerca de  
Alza, a sólo cuatro millas de San  
Sebastián.

El gobierno envió refuerzos  
precipitadamente a ayudar a un  
destacamento leal a derrotar a  
una tercera columna rebelde pe-  
leando cuerpo a cuerpo a unas  
diez millas de San Sebastián. Esta  
columna rebelde había captu-  
rado a Andain, después de haber  
abierto camino desde To-  
losa.

Las tropas insurgentes estaban  
atacando las defensas de las ciu-  
dades sitiadas, amparadas por el  
fuego de los buques rebeldes, cuyo  
fuego estaba dirigido contra el  
fuerte Guadalupe. El bombar-  
deo de los barcos insurgentes  
causó muy poco daño en las ciu-  
dades y en los fuertes leales.

Los buques atacantes eran el  
"España", el "Almirante Cervera"  
y el destructor "Velasco". Los  
cañones de 6 pulgadas del "Cer-  
vea" (Signa en la cuarta página)

BANDIDOS MATAN A  
7 EN UN PUEBLO DE  
JALISCO, MÉJICO



## El 63% del dinero de la PRRA ha sido invertido en jornales en Puerto Rico

**Gruening habló extensamente con los periodistas.—Se refirió a las obras por realizar en la Universidad de Puerto Rico.—No comentó sobre los "presos políticos".—El Fondo de Defensa.—Comentarios de Antongiorgi**

Servicio especial para LA PRENSA  
SAN JUAN, P. R.—Se encuentra en Puerto Rico acompañado de su distinguida esposa, el doctor Ernest H. Gruening, director de la División de Territorios y Posesiones Insulares y Administrador de la PRRA. Cuando llegó a esta capital fueron al muelle a testificarle sus saludos, el doctor Carlos E. Chardón, don Guillermo Esteves, el licenciado Miguel Guerra Mondragón, don Rafael González, el doctor J. A. López Antongiorgi, el licenciado Ricardo H. Blondet, quien le saludó también a nombre del presidente del partido Liberal, don Antonio R. Barceló, el coronel Wright, del Regimiento 65 de Infantería, y otros personalidades.

Después de visitar Casa Blanca, el doctor Gruening se dirigió al Palacio, donde sostuvo un amplio cambio de impresiones con el senador William H. King y el gobernador Winship.

### En la PRRA

A eso de las diez el doctor Gruening, acompañado de los representantes de la Prensa, se trasladó a sus oficinas de la PRRA. Allí departió extensamente con los reporteros.

Estaba presente en la conferencia con los periodistas, el doctor Carlos E. Chardón. Antes de que comenzaran las preguntas de los reporteros el doctor Chardón presentó al doctor Gruening un estado de las cuentas y gastos de la PRRA hasta el día último del mes de julio, que demuestra que el sesenta y tres por ciento de todo el dinero gastado por la Administración de Reconstrucción ha sido invertido en jornales y sueldos. "Esto es muy conveniente", apuntó el doctor Chardón, "porque todo este dinero afluye al comercio de la isla, además de proveer trabajo y aminorar por consiguiente el desempleo." Hasta el 31 del mes de julio último la PRRA ha gastado la suma de \$7,324,000 y las obligaciones contraídas por concepto de compras de materiales y equipos ordenados y por otros pedidos ascienden a \$2,474,000.

Al conceder las cifras mencionadas por el doctor Chardón, el doctor Gruening comentó muy elogiosamente la labor realizada hasta la fecha por la Administración de Reconstrucción y tuvo frases de reconocimiento para el doctor Chardón.

—¿Han visto ustedes lo que ha de ser la Universidad de Puerto Rico?, interrogó el doctor Gruening a los periodistas mientras señalaba un plano en su despacho donde aparecen todas las obras que habrá de realizar la PRRA en los terrenos del más alto centro docente de la isla. "La Universidad de Puerto Rico", comentó,

## LEHMAN NOMBRÓ DOS CONSEJEROS PARA QUE LE AYUDEN EN EL CASO DE W. F. GEOGHAN

ALBANY, N. Y., agosto 17 (P).—El gobernador Herbert H. Lehman anunció hoy el nombramiento de dos consejeros especiales para que le ayuden a dirigir la vista de los cargos formulados en contra del fiscal de Distrito, William F. X. Geoghan, del Condado de Kings, en relación con la forma en que dicho hombre público actuó en cuanto al caso de asesinato de Samuel Druckman.

Los nombrados son el ex-jefe de la Corte Suprema, James V. Coffey, de Troy, y el decano del Colegio de Leyes de Cornell, Charles K. Burdick.

El gobernador el viernes último envió órdenes a Geoghan para que compareciera a defenderse en la vista pública que será iniciada el día 26 del mes en curso en Albany sobre cargos de "negligencia" e "ineptitud", los cuales fueron formulados por los miembros del Gran Jurado Extraordinario que entendió en la reinstauración del caso Druckman, en Brooklyn.

Mr. Lehman citó tan pronto regresó de su viaje de inspección por el área afectada por las recientes, crecientes, a los periodistas para que fueran a su oficina. Allí anunció el ejecutivo del Estado la selección de sus dos consejeros especiales.

**Un precedente**  
El gobernador dijo que estaba siguiendo el precedente establecido por el presidente Roosevelt cuando éste decidió celebrar una vista pública sobre los cargos formulados contra el ex-alcalde de la ciudad de Nueva York, Mr. James J. Walker.

El gobernador Roosevelt nombró en aquella ocasión a Martin Conboy y al juez John E. Mack, para que actuaran como consejeros suyos.

Mr. Lehman dijo que espera que este caso le tome gran parte de su tiempo durante dos o tres semanas.

Por esta razón es que su abogado regular, Charles Poletti, no interviene en el caso de Mr. Geoghan.

"El departamento ejecutivo debe de seguir funcionando y yo quiero que Mr. Poletti esté libre para que atienda todos los asuntos," dijo.

## LOS RUSOS QUIEREN AYUDAR AL GOBIERNO ESPAÑOL



Obreros de una fábrica de Moscú escuchan a un orador, en la campaña para levantar fondos con destino al gobierno de España, en su lucha contra los rebeldes.

### Owens dice que los atletas olímpicos son explotados en Europa

LONDRES, agosto 17. (P).—Los días de "amateur" del sensacional atleta norteamericano de la raza de color, Jess Owens, han pasado a la historia si es verdad que en su país le aguardan "auténticas y atractivas" ofertas para convertirse al profesionalismo.

—Yo he escalado ciertas alturas de la fama atlética "amateur" y no puedo ir más lejos—dijo hoy Owens, conquistador de cuatro medallas de oro en las Olimpiadas de Berlín.

—Una vez que se ha llegado a las Olimpiadas se ha obtenido la máxima gloria deportiva. Las oportunidades que se me presentan ahora son dignas de tomar en cuenta. Pero aunque resolviera hacerme profesional trataría de hacer la carrera universitaria que me propongo—manifestó.

Criticando la suspensión que se le impuso por la sencilla razón de que se negó a obedecer un aviso repentino de prepararse para competir en Checoslovaquia, Owens denunció hoy que "alguien está haciendo plata a expensas de los atletas que no cobramos un centavo, y mientras que ellos lo acaparan todo nosotros no podemos comprar ni un simple recuerdo de nuestra permanencia en Europa."

### No más delincuentes, sino "infractores" en Méjico

MEJICO, D. F., agosto 17.—El Código Penal que está por expedirse, dejará de titularse así, para tomar el nombre de Código de Defensa Social, según la ponencia que presentó y sostuvo en el Congreso contra la Delincuencia, el licenciado Vitoriano Prieto, delegado por Chihuahua.

Además, en el texto de esa ley implantaríanse también reformas por lo que ve a terminología, pues las expresiones "delito", "delincuente", y "penas", serán sustituidas por "infracción", "infractor" y "medida de defensa", seguridad o sanción", respectivamente.

El autor de la ponencia sostuvo que la nueva ideología en materia penal debe estar en consonancia con el movimiento social, al igual que lo tienen hecho varios países, entre otros, Cuba y Bélgica, a quienes preocupó la cuestión.

"Se trata de humanizar la ley y de hacer variar el tratamiento para los que delinquen, quitándoles el castigo y el sufrimiento moral", dijo el licenciado Prieto, al sostener su ponencia. Habló asimismo de que en Chihuahua se aprobó desde 1933 la modificación al nombre del Código Penal; pero que como se realiza la reforma en toda la República, hacíase menester el acuerdo del Congreso contra la Delincuencia, como se logró.

Habló en contra el licenciado Ignacio Villalobos y refutó a éste el licenciado Emilio Pardo, quien estuvo de acuerdo con el cambio propuesto por el licenciado Vitoriano Prieto. Por último, fue aprobada la iniciativa, por abrumadora mayoría y excepción hecha del representante de la Procuraduría del Distrito Federal.

### Apareció enterrada hasta la cintura en el barro la niña perdida antier

LIBERTY, N. Y., agosto 17 (P).—La niña Kailla Goldreich, de 4 años y medio, hija de Mr. y Mrs. David Goldreich, residentes en el número 808 de la Avenida Adee, Bronx, perdida desde ayer, fue encontrada hoy enterrada hasta la cintura en un pantano a media milla de distancia de Ferndale.

La niña estaba ileso.

La policía del Estado empleó perros sabuesos en una búsqueda que duró toda la noche, pero fue el padre de la criatura quien la encontró, enredada entre unos arbustos y hundida en el fango. Las tropas habían pasado por aquel lugar un momento antes.

## Acepta Hitler con reservas el plan de la neutralidad en la lucha española

(Continuación de la primera página)

Los círculos diplomáticos franceses se esperaba hoy otra respuesta de Italia al propuesto pacto de neutralidad en la guerra civil española.

Una pronta respuesta de Alemania se anunció también hoy, en el plan para pactar una actitud de "abstención general" de las naciones europeas hacia cualquiera de las partes beligerantes en España.

En el ministerio de Relaciones Exteriores de París se conoció con simpatía la sugerencia del Uruguay de un llamamiento a todas las naciones americanas para mediar amistosamente en el conflicto, aunque Francia no tiene aún información oficial de esa idea.

(En Roma se informó que las conversaciones sobre el asunto de la neutralidad entre Francia e Italia estaban demoradas, aunque según los oficiales existe un sincero deseo de colaborar por parte de Italia.)

(Desde un principio, Mussolini ha estado de acuerdo con el principio en general del pacto de neutralidad, pero ha pedido explicaciones de la propuesta original hecha por Francia y exigía que en el citado pacto se controlara la ayuda hecha por la industria privada a los beligerantes de España.)

El periódico conservador "Le Temps", comentando la actitud de los Estados Unidos sobre los asuntos de Europa, dijo que los europeos que creen que "América se lanzará otra vez en una guerra extranjera o cooperará para salvaguardar la civilización liberal, están equivocados."

Continuaba diciendo "Le Temps": "Es una página de la historia que el pueblo norteamericano ha dado la vuelta, la cual, a pesar de haber sido gloriosa, no volverá tan pronto."

"Si bien es verdad que hay eutopías que se dejan llevar de una solidaridad doctrinal, fácil y mística, que solamente existe de palabra o que vislumbra un violento conflicto de fuerzas políticas en Europa, harán bien en con-

### Hispanos evacuados de España en el barco de guerra "Quincy"

WASHINGTON, agosto 17. (P).—El Departamento de Estado anunció hoy que el barco de guerra "Quincy" había tomado a bordo gran cantidad de ciudadanos norteamericanos entre los que se encontraban los siguientes hispanos:

Marina Arguella, de Tampa, Fla.; Mr. y Mrs. George Calderon, de Nueva York; Mr. y Mrs. Jesús Calderón, de Manila, Islas Filipinas; Varela Couder, de Manila, Filipinas; Narciso Dóbal, de San Juan, Puerto Rico; Alicia Domínguez, Tucson, Ariz.; Jaime Furbeyre, Negros, Puerto Rico; José Mendoza, Nueva York; Mrs. Manolita Ramos y sus dos niñas Benizir y María, de Capis, Puerto Rico; Mr. y Mrs. Benjamin Mondragon, San Juan, Puerto Rico; Mrs. María Muñoz y niños, Francisco y Dolores, San Germán, Puerto Rico; Angelina Rivera, San Juan Puerto Rico; Celia Rivera, Santurce, Puerto Rico; Miguel Sepúlveda, Sabana Grande, Puerto Rico; Salvador Teresa Montes y Josefina Tio, de San Germán, Puerto Rico.

### En libertad un ingeniero americano que estaba preso de los leales

GIBRALTAR, agosto 17 (UP).—J. O. Ambler, ingeniero de minas de San Antonio, Texas, que estaba en rehenes de las tropas izquierdistas junto con 28 súbditos británicos, en las minas de Río Tinto, se encontraba hoy a salvo en Huelva, España, según anunciaron unos ingleses llegados aquí de Río Tinto.

Añadieron que Ambler, que había sido detenido durante varios días esperando así evitar un ataque rebelde, irá probablemente a Portugal.

## Las comunicaciones con España desde los Estados Unidos

Secundando la iniciativa de un lector de LA PRENSA, hemos rogado a nuestro público nos informara de las comunicaciones que lograban las personas en correspondencia con España, desde los distintos puntos de la Península. Con ello tratamos de orientar a los millares de españoles que esperan en estos días angustiosamente nuevas de sus suyos residentes en la patria, sin saber si es posible o no comunicarse con ellos a causa de la guerra civil.

Rogamos a nuestros lectores que puedan hacerlo, contesten al siguiente cuestionario:

- ¿Ha recibido usted cartas de España?
- ¿En qué fecha fueron echadas al correo allá?
- ¿En qué población y Provincia?
- ¿Ha enviado usted algún cablegrama a España?
- ¿A qué población y Provincia?
- ¿Ha recibido contestación?
- ¿Cuánto ha tardado ésta?

Los lectores de LA PRENSA quedarán agradecidos por esta información.

### Contestaciones recibidas

—Don José Camprubi ha recibido ayer mañana una carta de Madrid, fechada el 31 de julio, perfectamente cerrada y sin ninguna señal de que haya sido examinada por censor alguno.

—El señor Andrés Allut recibió el día 15 del presente una carta de La Coruña, fechada el 18 de julio.

—Don Manuel Pérez recibió el día 15 del actual una carta fechada en Oviedo el 18 de julio.

—El señor Enrique Vázquez, de East Gulf, West Virginia, recibió carta de Celanova, Orense, fechada el 25 de julio, y dice que le consta que varios paisanos suyos recibieron cartas fechadas el 30 del mismo mes.

—El señor José Díaz, de Massillon, Ohio, recibió un paquete de diarios de Barcelona, del día 28 de julio.

## Enfermera judía muerta y otra herida en una emboscada anoche en Palestina

JAFFA, Palestina, agosto 17 (P).—Una enfermera del gobierno fue muerta y otra gravemente herida en una emboscada mientras regresaban a sus casas de su trabajo esta noche.

Las dos eran judías.

Un árabe y un armenio muertos  
JERUSALEN, Palestina, agosto 17 (Agencia Pálor).—Un árabe fue muerto por los soldados ingleses después de que lanzó una bomba en el barrio de Brenner de la ciudad judía de Tel-Aviv.

Un pasajero armenio fue muerto y cuatro árabes y un soldado inglés fueron heridos por tiradores que dispararon contra un tren que iba de Jaffa a Lydda. La Cruz Roja Judía atendió a los heridos.

Un judío alemán fue muerto el domingo por los árabes y un niño de ocho años murió en la explosión de una bomba en Tel-Aviv.

El congreso judío pide a Inglaterra "puerta abierta" en Palestina

BERNA, Suiza, agosto 17. (P).—Una delegación del Congreso Mundial Judío pidió al gobierno inglés hoy que mantuviera una política de "puerta abierta" para todos los judíos en Palestina.

Una resolución describiendo la actitud del congreso en favor de la continuación de la inmigración a Palestina fue presentada al encargado de negocios de la Legación de Inglaterra, el cual prometió remitirla a su gobierno.

"La determinación del pueblo judío de vivir en cooperación pacífica con sus vecinos árabes en Palestina bajo una base de respeto a los derechos mutuos y para contribuir al desarrollo de su país común" fue afirmada en la resolución.

### Otro ingenio tué dado a los obreros en Méjico

VERACRUZ, Méjico, agosto 17.—El ingenio de Tenampa será judicado a los trabajadores, quienes habían presentado una fuerte reclamación contra la empresa propietaria del mismo, que estaba pidiendo satisfacer.

Con éste son ya cuatro los ingenios que administrarán los trabajadores en el Estado, en forma cooperativa, sistema que ya se te en los ingenios de La Gloria.

## Libros de PIO BAROJA

el novelista español de más fuerte personalidad y más directo contacto con la realidad social y política de su tiempo.

## LIBROS

### ISTRACCIONES DE VERANEO

### EDICIONES ECONOMICAS

25c. cada uno 6 por \$1.00

Para remitir por correo: 15 centavos por libro o 25 centavos por 6 libros.

Para remitir C. O. D.: 25 centavos por libro o 40 centavos por 6 libros.

BOYLESVE, RENE, Lecciones de Amor en un Parque y Cuanto de los Dos Estuvieron

DUVERNOIS, HENRI, Memorias de un Chofer

EFESO, HERACLIPO, De Doctrinas Filosóficas

FRUD, SIGMUND, Psicología de la Vida Cotidiana

HALEVY, DANIEL, Decadencia de la Libertad

MARDEN, ORISON SWEET, Los Caminos del Amor

Paz, Poder y Abundancia

PIN Y SOLER, J., Reglas Morales y de Buena Educación

STEEMAN, STANISLAS ANDRE, Seis Hombrs Muertos

VERSOS DE AMOR Y DE DOLOR

ZWEIF, STEFAN, Erasmo

El Medio

30c. cada uno 5 por \$1.00

Para remitir por correo: 15 centavos por libro o 25 centavos por 5 libros.

Para remitir C. O. D.: 25 centavos por libro o 40 centavos por 5 libros.

D'HALMAR, AUGUSTO, Lo que no se ha dicho sobre la actual

Revolución Española

DURAND, LUIS, Piedra que Rueda

GHIRALDO, ALBERTO, Cancionero Libertario

IGLESIAS, AUGUSTO, Cinco novelas de Amor

ISTRATI, PANAIT, JOSUE, La Familia Perlmutter

KNICKERBOCKER, H. R., Los Progresos del Plan Quinquenal

KRATON, MAGGIE, La Lengua y la Literatura Inglesa

MAUROIS, ANDRE, En América

MELFI, DOMINGO, Sin Brújula

NEMIROVSKY, Irene, David Golder

ROSTAND, E., Cirano de Bergérac

ROSTAND, MAURICE, La Mujer que Había en El

VEGA, DANIEL DE LA, Romancero

WELLS, H. G., América Nueva; Mundo Nuevo

50c. cada uno 6 por \$2.00

Para remitir por correo: 15 centavos por libro o 25 centavos por 6 libros.

Para remitir C. O. D.: 25 centavos por libro o 40 centavos por 6 libros.

BARTHOU, LOUIS, La Vida Ardiente de Ricardo Wagner

BARTON, RENE, Pío X

BERDIAEFF, NICOLAS, Una Nueva Edad Media

CALVERTON, V. F., La Bancarrota del Matrimonio

CAMPOS, RUBEN M., Aztlan, Tierra de las Garzas

COURAU, R., Rockefeller, Rey del Petróleo

DANKE, JACOB, Las Barcarolas de Ulises

DIAZ MEZA, AURELIO, El Advenimiento de Portales

FERNANDEZ FREITE, CARLOS, La Confesión del Diablo

GARCIA, LAUTARO, Imaginerio de la Infancia

GLADKOV, FEDOR, Cemento (2 tomos)

GOBSCH, HANS, Europa en Delirio 1934

LEWIS, SINCLAIR, Babbitt (2 tomos)

LEAUTEY, PIERRE, La Revolución Americana

MATA, PEDRO, Un Críto en la Noche

MIRÓ, CESAR, Teoría para la Mitad de una Vida

MUNIZ, PEDRO, Penetración Imperialista

RAMOS, GERMAINE, Solo tu Cuerpo...

REYES MESA, ALFONSO, Mujeres Auténticas de Labios Pintados de Rojo

REYES, SALVADOR, Tres novelas de la Costa

ROMER, LUCIEN, Si el Capitalismo Desapareciera

SANTIVAN, FERNANDO, Confesiones de Enrique Samaniego

SOUVERON, JOSE MARI, Historia sin Fecha

TARBES, MADAME A. DE, El Enigma de la Mano

VINOLO, OMAR, Como Vienen al Mundo las Palabras

VIOUX, MARCELLE, La Vida Heroica y Amorosa de Enrique IV (2 tomos)

VON ECKARDT, HANS, Fundamentos de la Política

De venta en

LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.

No envíe dinero por correo.—Use cheque o giro postal.

Divagaciones sobre la cultura (conferencia). Momentum Catastrophicum (discurso dirigido por el bachiller Juan de Itzes a los Chapelaundis del Bidasoa en el solemne acto de inaugurar la academia científico-literaria y Chapelaundense de Cherribuztangoerreca). Zalacain el aventurero (novela).

cada una a 75c.

Los visionarios (novela). Vitrina pintoresca (tradiciones y anécdotas)

cada una a 50c.

Los últimos románticos (novela). Las veleidades de la fortuna (novela). La venta de Mirabel (novela).

cada una a 50c.

Los visionarios (novela). Vitrina pintoresca (tradiciones y anécdotas)

cada una a 50c.

Los visionarios (novela). Vitrina pintoresca (tradiciones y anécdotas)

cada una a 50c.

Los visionarios (novela). Vitrina pintoresca (tradiciones y anécdotas)

cada una a 50c.

Los visionarios (novela). Vitrina pintoresca (tradiciones y anécdotas)

cada una a 50c.

Los visionarios (novela). Vitrina pintoresca (tradiciones y anécdotas)

cada una a 50c.

Los visionarios (novela). Vitrina pintoresca (tradiciones y anécdotas)

cada una a 50c.

Los visionarios (novela). Vitrina pintoresca (tradiciones y anécdotas)

cada una a 50c.

Los visionarios (novela). Vitrina pintoresca (tradiciones y anécdotas)

cada una a 50c.

Los visionarios (novela). Vitrina pintoresca (tradiciones y anécdotas)

cada una a 50c.

Los visionarios (novela). Vitrina pintoresca (tradiciones y anécdotas)

cada una a 50c.

Los visionarios (novela). Vitrina pintoresca (tradiciones y anécdotas)

cada una a 50c.







## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily except Sunday, by  
LA PRENSA, Inc., of NEW YORK.  
JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres.

Director: JOSE CAMPRUBI.  
Oficina: 245 Canal Street, New York.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

TRIMESTRAL (excepto los domingos) \$4.50 \$8.25 \$15.00

ANUAL (excepto los domingos) \$15.00 \$30.00 \$54.00

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO \$3.00 \$5.00 \$9.00

Para Colegios y Universidades: Por paquete, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK

Teléfono: Canal 6-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los materiales de esta publicación en este periódico y a ella atribuirlos o de los que no son de ella, o de otra fuente de información y también a las noticias locales aquí insertadas. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que sea publicada.

Nueva York, 18 de agosto, 1936

ORGANIZACION DEPORTIVA HISPANA

Va a terminar en breves semanas la temporada deportiva al aire libre en Nueva York. Como en años anteriores el interés hispano por toda clase de deportes ha tenido realización en gran número de fiestas, partidos y competiciones, concurrencias, desde luego, por público de todas las nacionalidades, pero especial y predominantemente sostenidas por jugadores y espectadores de nuestra raza.

El entusiasmo creciente de sus representantes aquí, por la vida al aire libre y el esculismo, se ha acusado este año por la popularidad que la natación ha tenido entre las multitudes hispanas que acudieron a los más conocidos lugares veraniegos de las colonias. En todos los establecimientos de marítimos la demanda general por piscinas o cursos fluviales adecuados a la natación, ha sido sorprendente. Es seguro que en años venideros, esa será una de las condiciones esenciales de las "villas". Y en otra línea deportiva, es notable señalar la popularización del tenis, que cuenta ya en Nueva York con grupos muy destacados de "amateurs" hispanos, llamados pronto a hacerse notar en los más grandes torneos tenis de aquí.

La temporada, sin embargo, termina sin que se cumpla el anhelo largamente sentido por la opinión. Desea ella que se logre organizar el campo deportivo de las colonias, sobre bases no sólo prácticas y financieramente sensatas, sino con objetivos aun más trascendentes de dignificación y distinción de nuestra vida deportiva. Hace ya años se gestiona por un grupo de entusiastas la adquisición de un campo futbolístico hispano. Luego, extendiendo la interesante iniciativa, se aspiró a que la colectividad de raza española de Nueva York contara con un verdadero estadio que concentrara en él todas las actividades atléticas de sus miembros.

Proyectóse ello, es cierto, en los años de bonanza general y extraordinaria. El colapso económico general no pudo por menos de afectar al grato proyecto y todo quedó abandonado. Mas quizá haya llegado el momento de reanudar aquel esfuerzo. Los partidos del torneo de la Copa de LA PRENSA, tienen ya brillantez que confirma y sobrepasa a los del año anterior. Hay partidos sensacionales de tenis, que reseña y comenta la prensa neoyorquina. Y varias docenas de jiras o puestas de las sociedades hispanas, han dejado muchos centenares de dólares a beneficio de managers y propietarios extranjeros, por alquilar de campos anónimos, en los que las fiestas hispanas carecen del ambiente apropiado.

Faltará el grupo emprendedor y bien organizado de hispanos que aglomera la obra de dotar a las colonias de un campo deportivo propio en Nueva York?

Encalló en Panamá un barco con oficiales y soldados del Canal

COLON, Panamá, agosto 17 (P).—Nueve aviones de la base naval de Coco Solo hallaron hoy al vapor "Deborah" con 100 oficiales y soldados del 14 de Infantería y sus esposas, encallado en la playa a 40 millas al este de Porto Bello.

No hubo desgracias personales y se creía que el barco, fletado para una excursión a las islas de San Blas, sería reflojado durante la marea alta. El barco auxiliar "Lapwing" iba en camino al algarabía de la escena para transbordar a los excursionistas.

LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Blasfemo.

Las potencias extranjeras, que muy bien habían si dejasen en guerra a España y se ocupasen de sus cotarros respectivos, han propuesto el bloqueo de España.

El proyecto me parece muy apropiado para desencadenar una guerra europea.

También es posible que los españoles se uniesen contra algún atrevido invasor.

La unión de la Francia revolucionaria se hizo ante la amenaza de la invasión extranjera.

El cañoneo de Valmy unió los espíritus.

Cuando la casa arde los inquilinos olvidan sus rencillas.

Pero suponíamos que el proyecto se llevara a cabo.

Impedir que los africanos pasen a la Península sería favorecer al gobierno de Madrid.

Permitir el paso a barcos españoles, de territorio español a territorio español, sería favorecer al gobierno de Burgos.

En los dos casos, malo.

Seguirá habiendo contrabando extraoficial y antipolítico, digan lo que quieran las potencias extranjeras.

Hace poco más de diez años que Francia vendía armas y municiones a los reñidos.

Porque le convenía alejar de sus dominios marroquíes toda amenaza de guerra.

Los mercaderes franceses seguirán vendiendo armas al que las pague.

Les affaires sont les affaires.

Profecías.

Como nadie sabe nada de lo que realmente pasa en España, los profetas tienen el campo libre para exhortar sus augurios.

Pero sabido es que la profesión de profeta está sujeta a terribles desengaños.

Nuestro inefable Voliva, profeta profesional de Zion City y conspicio geógrafo que predica que la tierra es plana, ejerció su peligrosa profesión en Chicago.

Sus informaciones divinas le permitían asegurar que la divinidad de su culto particular había decidido que no llovería más en la ciudad hasta el año próximo.

Tres horas después llovía a cántaros.

No traten de hacer sonrojar a Voliva citando el chasco.

Un profeta profesional no se conmueve por nada ni por nadie una vez que ha recogido y embolsado el contenido del "plafillo".

Los augures romanos no podían mirarse el uno al otro sin sonreír.

Los augures modernos no pueden mirar a los pazuquitos sin soltar la cascachada.

Pero esperarán antes de soltarla que el crédito haya saltado sus centavos.

Pago al contado.

Fong-Shui-Louie (eso de Louie no suena chino) es profeta profesional del Chinatown de San Francisco.

Los chinos de la fraternidad Hop-Sing-Tong deseaban empezar la construcción de su casa social, fraternal y benévola.

¿Cuándo? se preguntaron los hermanos.

Parece ser que hay momentos propicios, días propicios y horas propicias para empezar la construcción de un edificio.

Fong-Shui-Louie es el encargado oficial de consultar el cielo, las estrellas, la Luna y la vía láctea, sin contar los gorrones y los mirlos.

El augur hizo saber a sus clientes que la construcción había que empezar el viernes 14 de agosto de 1936, a las doce y quince minutos del día.

Y aseguró que el edificio estaría exento de todo peligro causado por terremotos, inundaciones, fuego y huracanes.

Pero no vayáis a creer que los chinos de la Hop-Sing-Tong son tontos de capirote.

Han pagado al profeta los setenta y cinco dólares que representan sus honorarios.

Pero el mismo día pagaron la prima exigida a una compañía de seguros contra inundaciones, terremotos, vendavales e incendios.

Por si las moscas.

La manera.

J. A. Hunt, cuidadoso automovilista de Salt Lake City, ha ganado el premio ofrecido al conductor que no haya sufrido accidente alguno ni recibido papilote alguno de ningún "cop".

Hace 29 años que Hunt rueda sobre toda clase de autos, desde el "dos cilindros" epiléptico de comienzos del siglo hasta el silencioso doce cilindros de la actualidad.

Nunca recibió invitación alguna a una entrevista costosa cualquiera con el señor juez, árbitro de multas y días de cárcel.

Eso no quiere decir que J. A. haya pasado cada cruce de calles a quince millas por hora, que no haya pasado a lo largo de una luz roja en sitios desiertos, ni que haya respetado los límites de velocidad en calles poco frecuentadas.

El caso es que nunca le han pasado, y eso es lo importante.

J. A. nos ha dado el secreto de su hazaña.

Huir de la bebida, mirar siem-

## Perecen achicharrados 500 rehenes rebeldes en el incendio de Bilbao

(Continuación de la primera página)

vera" se dice que hicieron blanco en el puente estratégico sobre la desembocadura del río Bidasoa, en la carretera que une a Irún con San Sebastián.

Todo el litoral de Bilbao estaba ardiendo, después del incendio de los tanques de gasolina por un avión rebelde, dicen los informes.

2,500 rebeldes, amenazados de muerte

Por HARRISON LA ROCHE

Copyright, 1936, by United Press

HENDAYYA, frontera franco-española, agosto 17. (UP).—Dos mil quinientos prisioneros fascistas, en tres ciudades españolas—Bilbao, San Sebastián e Irún—tienen ante sí el espectro de la muerte, mientras poderosas fuerzas rebeldes atacan por aire, mar y tierra.

Se teme que los 1,200 prisioneros de San Sebastián, los 700 que a bordo de un buque están en el puerto de Bilbao y otros muchos detenidos en celdas minadas en Irún, hayan sido ejecutados ya por las tropas leales.

Su suerte fue echada, se teme, al ser bombardeadas las ciudades de Irún y San Sebastián por los barcos rebeldes.

Mientras los barcos de guerra bombardeaban continuamente, sin dignarse tomar en consideración los avisos de las tropas del gobierno que amenazaron con ejecutar a todos los prisioneros de los buques bombardeados, los aviones lanzaban bombas sobre las ciudades sitiadas al mismo tiempo que fuertes destacamentos de infantería y artillería atacaban por tierra.

Después de haber bombardeado durante casi todo el día, el "Almirante Cervera" continuó su fuego contra San Sebastián esta noche, disparando con intervalos de diez minutos sus cañones de 210 milímetros.

El bombardeo hizo temer que los cientos de fascistas presos en el fuerte de Guadalupe perecieran horriblemente, porque en los almacenes de ese fuerte quedaban unas 80 toneladas de dinamita.

Durante el día, mientras el "España" apuntaba al fuerte de Guadalupe, el "Almirante Cervera" y dos destroyers bombardeaban los fuertes de San Marcos, Pedro e Isabel, en las cercanías de San Sebastián y Bilbao.

El "España" cesó su fuego por la tarde y se dirigió hacia el oeste. Dos personas, un labrador y su esposa, fueron heridas por una granada que estalló en su finca, cerca de Fuenterrabía.

Aviones del gobierno salieron de San Sebastián y trataron de atacar a los buques rebeldes, infructuosamente.

Trescientas personas, la mayor parte mujeres y niños, huyeron de la sección del combate.

Sitiado por mar, tierra y aire, San Sebastián cuenta solamente con su milicia y sus 1,200 presos en rehenes para escapar de ser aniquilado.

Tres columnas de tropas rebeldes de infantería se acercaban cada vez más a San Sebastián, de las montañas en el este y sur, al amparo del ataque por mar.

La población de San Sebastián estaba vacando unos pocos pozos, sacando justamente las raciones de agua necesarias para no dejar pasar sed a los soldados y a las mujeres. La ciudad está prácticamente sin pan. Si la ciudad no cae ante un ataque, tendrá que rendirse por hambre.

Doscientos rebeldes bien armados atacaron la población de Behobia esta tarde. Se atrincheraron a unas 500 yardas de la frontera francesa. Después de tomar Behobia siguieron por la orilla del Bidasoa rodeando a Irún, cortando así la comunicación de esta ciudad con San Sebastián.

Los fuertes leales en las colinas que circundan a Irún bombardearon a los rebeldes.

El conde de Romanones, consejero del ex rey Alfonso, se encuentra entre los prisioneros de San Sebastián, según rumores. Fue cogido por los izquierdistas hace días, cuando los barcos rebeldes amenazaron bombardear Romanones, que ha estado delicado de salud últimamente, rechazó las indicaciones de varios diplomáticos extranjeros que se encontraban en la ciudad al comenzar la revolución para que se refugiará en Francia.

REFRANES DE CASTILLA

Quien deja abierto su arcón, convida al ladrón.

Quien hurte una vez, nunca se irá fiel.

Quien peca ve, peca también.

Rufián valiente, raramente.

Santo que está enojado, con no rezarle está pagado.

Si cuando duermo me canso, ¿qué será cuando ando?

pre frente al auto y observar los reglamentos del tráfico, son los tres consejos que nos ofrece el escapado a todos los "cops".

Ofrezco otro, mucho más eficaz: obtener un viceconsulado honorario de Liberia o de San Marino, y recibir la placa oficial con el U. S. salvador.

Con esas placas en el auto se puede pasar al lado de un "cop" con la sonrisa en los labios y el velocímetro a setenta millas por hora.

## La Actualidad en la Prensa Argentina

LA COOPERACION INTELCTUAL — INTERCAMBIO CULTURAL CON EL EXTRANJERO — LA SEGUNDA ENSEANZA — LA ESCUELA SIN CASA

(Continuación de la primera página)

de Caguas envió comisión a saludar a los delegados, pasando al escenario.

Iglesias comenzó a leer su informe de las gestiones hechas por él en Washington. Dijo antes de comenzar el informe que la isla pasa por el momento más trascendental para el movimiento obrero y replica a los delegados se den cuenta exacta de las ideas y pensamientos que expondrá.

"Deseo que se fijen bien que es necesario que la confianza y seguridad que han reinado dentro de las organizaciones obreras den por base la confianza y la seguridad de que la dirección del partido es completamente firme y expresa claramente cuáles son sus principios y sus ideas.

Habló de sus gestiones en Washington al ir representando a la Coalición y de las que hizo antes de ir a Washington con tal representación trabajando siempre por el movimiento obrero. Se extendió sobre el programa de ayuda de la Administración de Roosevelt y de la Administración de Hoover.

Demócratas

"Hay que distinguir, dice, entre el procedimiento que usaba la anterior administración republicana y el que usa la Administración democrática". Hizo un estudio detallado de la política de los presidentes Hoover y Roosevelt en cuanto a beneficios para los obreros y para Puerto Rico, diciendo que Hoover tomó el dinero federal para ponerlo en manos de Bancos y empresas, con el visto del obrero y del infeliz, mientras que Roosevelt lo puso en manos de las diversas agencias alfabetizadoras y de éstas o derramaron en el pueblo. "Pues a Puerto Rico, dijo, recibí su parte", pero inmediatamente comenzó a hablar de "los errores" cometidos por las personas nombradas para administrar esos dineros y los procedimientos que se han llevado a cabo por varias personas, no sólo en Puerto Rico, sino en muchos estados.

"Esos errores y esos procedimientos aseguro Iglesias, fueron simplemente consecuencias de que ciertos elementos políticos apasionados, en cada uno de esos estados y en Puerto Rico, se erigieran a su gusto los únicos en el manejo y distribución de esos fondos, conculcando el mismo criterio de ideas del Presidente, sin que éste hubiera ordenado políticamente la persecución merceda en contra de los transgresores de su propia doctrina".

Un escritor enfermo es llevado en un aeroplano ambulancia a Ginebra

LONDRES, agosto 17 (P).—Un aeroplano-ambulancia que llevaba a Vincent Sheehan, el autor, del cual se dice que está gravemente enfermo, aterrizó en el aeródromo de Heston después de volar desde Dublin, tomó combustible y salió inmediatamente para Ginebra.

El aeroplano, "Florence Nightingale", el cual es el primero en su clase usado en este país, se dice que lleva al escritor a Ginebra a que sea atendido por un especialista.

"JOKES"

Una compañía dramática, después de preñta horas de viaje, llega a un pueblo y da función aquella misma noche.

En el cartel se lee la siguiente nota:

"En la escena de la seducción, la dama opondrá muy poca resistencia, porque está muy cansada del viaje."

Santorial y Cultos

Día 18. Martes. San Agapito, mártir; Santos Fermín, obispo y confesor; Alvaro, Floro y Lauro, mártires; Santa Elena, Emperatriz y Clara de Montefalco, vírgenes.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misa a las 6:30, 7, 8 y 8:30 a. m.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)

Misa a las 8 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe, (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica)

Misas rezadas a las 7 y 8:30 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Parroquia de la Encarnación (Protestante)

Misas a las 6, 7, y 8 a. m.

Iglesia Evangélica Cristiana (Protestante)

Estudio Bíblico y Oraciones a las 8 p. m.

Iglesia Metodista Episcopal (Protestante)

Estudio Bíblico y Oración, a las 8 p. m.

Misión Evangélica Times Square (No sectaria) Servicios todas las noches a las 7:30.

BROOKLYN

Iglesia de San Pedro (Católica)

Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano-Portuguesa de San Juan (Católica)

Misa a las 7:45 a. m. Novena Perpetua a San Antonio, durante la misa y a las 8 p. m.

## Los socialistas de Pto. Rico aprobaron la coalición con los Unio-Republicanos

(Continuación de la primera página)

de Caguas envió comisión a saludar a los delegados, pasando al escenario.

Iglesias comenzó a leer su informe de las gestiones hechas por él en Washington. Dijo antes de comenzar el informe que la isla pasa por el momento más trascendental para el movimiento obrero y replica a los delegados se den cuenta exacta de las ideas y pensamientos que expondrá.

"Deseo que se fijen bien que es necesario que la confianza y seguridad que han reinado dentro de las organizaciones obreras den por base la confianza y la seguridad de que la dirección del partido es completamente firme y expresa claramente cuáles son sus principios y sus ideas.

Habló de sus gestiones en Washington al ir representando a la Coalición y de las que hizo antes de ir a Washington con tal representación trabajando siempre por el movimiento obrero. Se extendió sobre el programa de ayuda de la Administración de Roosevelt y de la Administración de Hoover.

Demócratas

"Hay que distinguir, dice, entre el procedimiento que usaba la anterior administración republicana y el que usa la Administración democrática". Hizo un estudio detallado de la política de los presidentes Hoover y Roosevelt en cuanto a beneficios para los obreros y para Puerto Rico, diciendo que Hoover tomó el dinero federal para ponerlo en manos de Bancos y empresas, con el visto del obrero y del infeliz, mientras que Roosevelt lo puso en manos de las diversas agencias alfabetizadoras y de éstas o derramaron en el pueblo. "Pues a Puerto Rico, dijo, recibí su parte", pero inmediatamente comenzó a hablar de "los errores" cometidos por las personas nombradas para administrar esos dineros y los procedimientos que se han llevado a cabo por varias personas, no sólo en Puerto Rico, sino en muchos estados.

"Esos errores y esos procedimientos aseguro Iglesias, fueron simplemente consecuencias de que ciertos elementos políticos apasionados, en cada uno de esos estados y en Puerto Rico, se erigieran a su gusto los únicos en el manejo y distribución de esos fondos, conculcando el mismo criterio de ideas del Presidente, sin que éste hubiera ordenado políticamente la persecución merceda en contra de los transgresores de su propia doctrina".

Un escritor enfermo es llevado en un aeroplano ambulancia a Ginebra

LONDRES, agosto 17 (P).—Un aeroplano-ambulancia que llevaba a Vincent Sheehan, el autor, del cual se dice que está gravemente enfermo, aterrizó en el aeródromo de Heston después de volar desde Dublin, tomó combustible y salió inmediatamente para Ginebra.

El aeroplano, "Florence Nightingale", el cual es el primero en su clase usado en este país, se dice que lleva al escritor a Ginebra a que sea atendido por un especialista.

"JOKES"

Una compañía dramática, después de preñta horas de viaje, llega a un pueblo y da función aquella misma noche.

En el cartel se lee la siguiente nota:

"En la escena de la seducción, la dama opondrá muy poca resistencia, porque está muy cansada del viaje."

Santorial y Cultos

Día 18. Martes. San Agapito, mártir; Santos Fermín, obispo y confesor; Alvaro, Floro y Lauro, mártires; Santa Elena, Emperatriz y Clara de Montefalco, vírgenes.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misa a las 6:30, 7, 8 y 8:30 a. m.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)

Misa a las 8 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe, (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica)

Misas rezadas a las 7 y 8:30 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Parroquia de la Encarnación (Protestante)

Misas a las 6, 7, y 8 a. m.

Iglesia Evangélica Cristiana (Protestante)

Estudio Bíblico y Oraciones a las 8 p. m.

Iglesia Metodista Episcopal (Protestante)

Estudio Bíblico y Oración, a las 8 p. m.

Misión Evangélica Times Square (No sectaria) Servicios todas las noches a las 7:30.

BROOKLYN

Iglesia de San Pedro (Católica)

Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano-Portuguesa de San Juan (Católica)

Misa a las 7:45 a. m. Novena Perpetua a San Antonio, durante la misa y a las 8 p. m.

## Una de las más inspiradoras lecturas que puede ofrecer la historia moderna, se encuentra en las narraciones crónicas de la conquista de América por España.



## PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRÓN DEL DÍA

## Conocimientos útiles

**Adorno de la mesa**  
 Antigüamente había mucha aplicación en el adorno de la mesa, hoy día son las flores pues con discreción el mejor adorno. Naturalmente que el gusto artístico del ama de casa es el que termina el éxito de la presentación en una mesa bien servida.  
 No deben usarse floreros demasiado altos, son peligrosos para el niño e impiden la fácil conversión entre los invitados. Debe colocarse flores bellas; botones de rosa con sus hojas y una guirnalda de espárrago tierno es de buen efecto, la guirnalda de Tulipanes y otras orquídeas será un toque delicado. Actualmente no se usan manteles sino pequeños tapetes sobre los que se pondrán los platos y tapetitos adecuados para poner los vasos y copas, esto se hace para lucir un buen mueble. Generalmente, debajo del tapete se colocan protectores para que el niño no se caiga al perder el charol de la mesa.  
 Todo el lujo consiste en un servicio de porcelana, estilo antiguo y en una finísima cristalería. Es de gran moda colocar unos candelabros con sus candelas de color de acuerdo con el conjunto del servicio.

## Recetas de Cocina

## Ciruelas vestidas

Ingredientes: una docena de ciruelas frescas y maduras; una cucharada de harina, tres huevos, seis cucharadas de agua, algo de sal. Con la harina, los huevos, el agua y la sal, se prepara una masa fina que se estira, bastante delgada, sobre la tabla de amasar espolvoreada de harina. De esta masa se recortan redondeles de seis u ocho centímetros de diámetro. Sobre cada uno de estos redondeles se coloca una ciruela previamente descascarada, que se habrá llenado con azúcar y polvo. La ciruela deberá estar perfectamente seca y se cubrirá por la masa cuyos bordes se harán húmedos con agua apretando los dedos y formando un bulto redondo. Cuando estén preparadas las así todas las ciruelas se irán colocando en un recipiente bastante amplio con agua hirviendo por apenas diez minutos, teniendo cuidado de tapar el recipiente. Luego se sacarán con ayuda de la espumadera, y después de bien escurridas se envolverán rápidamente en manteca bien dorada y muy caliente, espolvoreándose por último con azúcar impalpable mezclada con canela.

## Torta Primavera

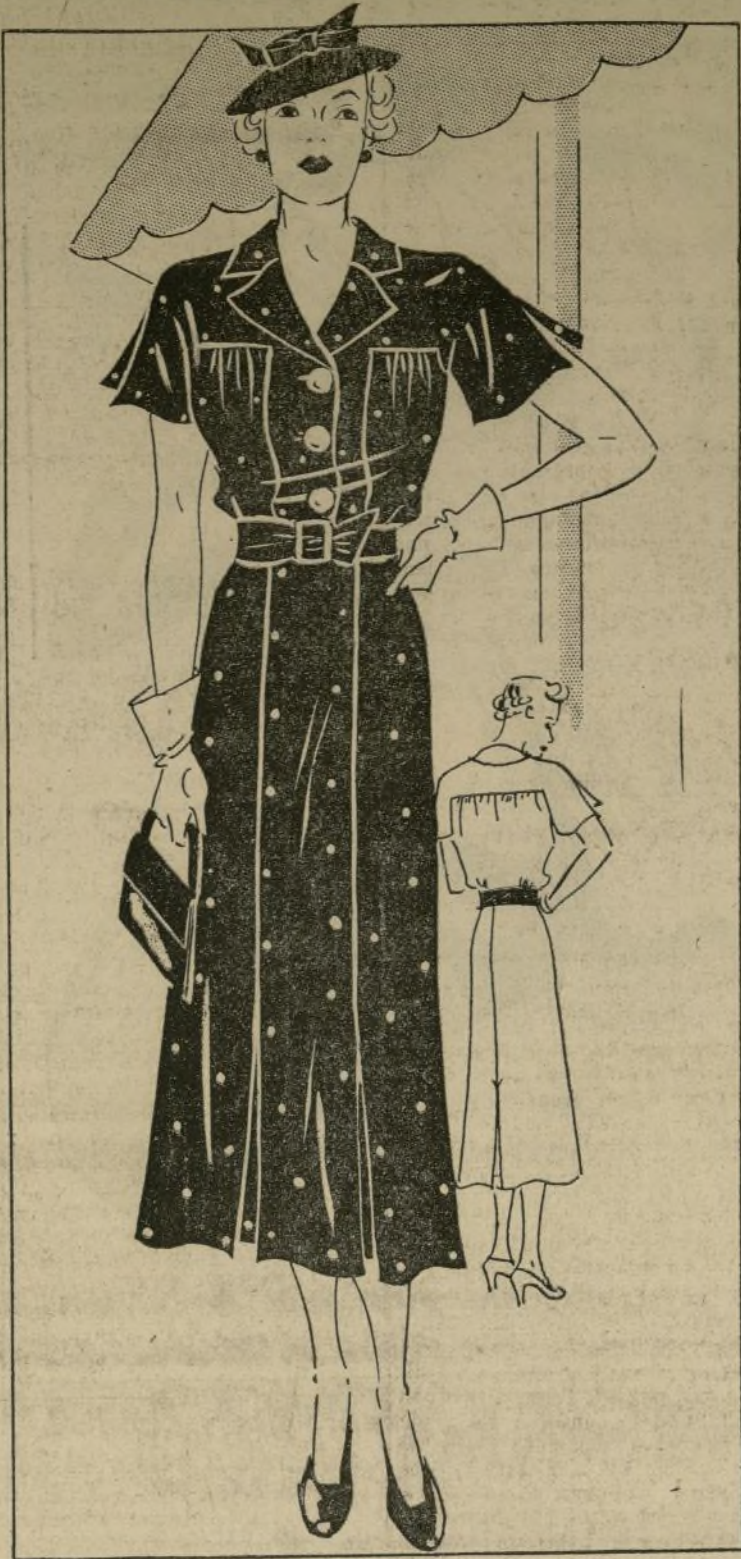
Ingredientes: doscientos cincuenta gramos de manteca, seis huevos, ciento veinticinco gramos de fécula de papas, ciento veinticinco gramos de maicena, dos cucharadas de polvo de hornear, doscientos cincuenta gramos de azúcar, una copa de ron, ralladura de un limón, ciento veinticinco gramos de dulces secos finamente molidos.  
 La manteca se bate hasta dejarla espumosa y se le agrega la ralladura de un limón. Alternativamente se le incorpora ahora un huevo, una cucharada de azúcar, una de maicena, una de fécula de papas, siempre batiendo cuidadosamente y siguiendo así hasta terminar con estos ingredientes. Por último se le agrega a la masa el polvo de hornear, las pasas de Corinto, los dulces secos y el ron, remezclando todo perfectamente. Esta masa se vierte en un molde redondo y liso, de borde eliminable, y que previamente se habrá espolvoreado con harina tamizada, llevándola al horno moderado por más o menos cuarenta minutos.  
 Después de enfriada la torta se cubrirá con un baño de fondant de color rosado tenue, color que se obtendrá agregando al fondant dos o tres gotitas de carmin. Para el decorado se diseñará sobre la torta, sirviéndose de la jeriniquido, las finas líneas que forman los tres semicírculos, alrededor de los cuales se trazarán otras líneas iguales con el fondant. El borde de la torta se guarnecerá también de una línea de chocolate y de perlas hechas con el fondant. Por último se disponen las guarniciones de frutas secas: guindas, ciruelas, rectángulos de dulce seco de higo y de angélica, colocados en el centro de una fruta seca que se cubrirá con jalea picada y con azúcar granulada. El borde de la torta está revestido de mazapán blanco, que se habrá aplanado con el tenedor.

**Opiniones de personas entendidas**  
 Los vestidos hechos de pana rayada tan comunemente usada entre la gente joven son fáciles de lavar si se hace con jabón y suficiente agua caliente. Enjuáguese bien, sacúndase y tiéndase para que se sequen.

**Opiniones de personas entendidas**  
 Los vestidos hechos de pana rayada tan comunemente usada entre la gente joven son fáciles de lavar si se hace con jabón y suficiente agua caliente. Enjuáguese bien, sacúndase y tiéndase para que se sequen.

**Opiniones de personas entendidas**  
 Los vestidos hechos de pana rayada tan comunemente usada entre la gente joven son fáciles de lavar si se hace con jabón y suficiente agua caliente. Enjuáguese bien, sacúndase y tiéndase para que se sequen.

**Opiniones de personas entendidas**  
 Los vestidos hechos de pana rayada tan comunemente usada entre la gente joven son fáciles de lavar si se hace con jabón y suficiente agua caliente. Enjuáguese bien, sacúndase y tiéndase para que se sequen.



1898-B

## VESTIDO ESTILO CAMISOLIN PARA USO DIARIO

1898-B.—Presentamos hoy la perfecta blusa estilo camisolin. Grandes condiciones, reúne. Fresca, cómoda, fácil de confeccionar y lo suficientemente práctica para usar a cualquier hora del día.  
 La blusa se ve muy atractiva con su canesú cortado recto, cuello abierto y grandes botones de fantasía, así como le hacen mucha gracia los frunces ligeros que le dan la suficiente soltura al cuerpo.  
 La falda tiene una tabla con los pliegues cosidos hasta la mitad dejándole de esa manera suficiente vuelo para caminar. El corte recto, hace aparecer a la persona que lo usa extremadamente esbelta.  
 Este patrón puede conseguirse en los tamaños 14, 16, 18, 20, 40, 42 y 44. Para el tamaño 16, (34), se necesitan 4 yardas de material que tenga 39 pulgadas de ancho.  
 Estos patrones se suministran sólo en los tamaños especificados y su precio es de 20 centavos cada uno. También tenemos a disposición de nuestras lectoras el nuevo figurín de modas avanzadas de la próxima temporada. Su costo es solamente 20 ct. Lo mismo que para los patrones el pago puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. No manden monedas de a diez centavos. LA ORDEN FOLIA, APROXIMADAMENTE 10 DÍAS PARA ENTREGA.  
 Diríjanse los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

## NOTAS DE LA COLONIA

**BODA VALLEJO-SAAVEDRA**  
 En la iglesia de Santa Cecilia se efectuó el domingo la ceremonia matrimonial de la gentil señorita Azucena Saavedra, natural de Tampa, con el señor Manuel A. Vallejo, de Galicia, España.  
 Actuaron de padrinos la señorita Dora León y el señor Juan Alvarado, y fueron damas de honor las señoritas Delia Morales, Amelia León, Rae Crowder y Nicky Santos, escoltadas por los señores Antonio Linares, Alfredo y Armando Saavedra y Raúl Arce, y fungieron de pajes las niñas América Cabrera y Anita Pérez.  
 La recepción se celebró seguidamente en el Manhattan O. F. Temple, acudiendo una numerosa y selecta concurrencia, que demostraba las grandes simpatías que gozan los desposados. Estos recibieron afectuosas demostraciones de aprecio y felicitaciones de sus amistades.  
 Los obsequios fueron prodigados con generosidad, tanto bocadillos como bebidas de diverso género, y el señor Arturo León tuvo el encargo de anunciar la distribución del sabroso bizcocho de boda.  
 Un número de canto ofreció la niña Carmita Horrutiñer, y la orquesta ejecutó piezas bailables hasta cerca de la medianoche en que se inició el desfile. Entre los presentes recordamos:  
 Señoras: Eugenia de Cabrera, Carlina de Fernández, Esperanza León de Saavedra, Rosa de Sánchez, Carmen de Causado, Pastora L. de Martínez, Leonor A. de Natali, Wendy A. de Pons, Cley G. de Davis, Yara A. de Arce, Esperanza de Vaillet, Eugenia de Valderama, Alda A. de Junco, Angélica de Méndez, Conchita de Rodríguez, Anita de Culpore.  
 Señoritas: Zuzomora Valderama, Virgini de Roca, Luisa Casella, H. Kavanagh, Anne Culmore, Eura Santiago, Elia Hernández, Lenora Gelpi, Elia Barcho, Gloria Menéndez, Silmaria Valderama, Aurora Menéndez, Milna Welles, Dalia Rodríguez, Florencia Srigmina, Sara Sonno y Julia Velázquez.  
 Señores: Juan González, Otilio Rodríguez, A. de Salazar, Pérez, Otilio Poirier, P. Cadmore, Juan Natali, Luis Junco, Vicente González, Valde L. Emilio Vazela, Alberto Antequera, Jacobo Díaz, Victor Olashal, M. Gallet y Jorge Núñez.

**Dos heridos ayer al ser lanzados por huelguistas dentro de una vitrina**  
 (Continuación de la primera página)  
 Sus 180 empleados, muchos de los cuales son muchachas, están todos "completamente felices y satisfechos con los salarios, horas y condiciones del trabajo" y que él los protegerá de la unión.  
 Reitzag agregó que ninguno de sus empleados estaba interesado en el intento de la unión de organizarse, pero cuatro de las muchachas arrestadas por estar sirviendo de "pickets" declararon que eran empleadas de la fábrica.  
 Estas eran Ann Ranso, de 21 años de edad, domiciliada en 85 Barrow St., Jean Guthrie, de 21 años, 310 West 99th St., Mary Cowen, de 28 años, 693 Riverdale Avenue, Bronx, y Sarah Chernoff, de 28 años, 324 East 9th St.  
 Tres hombres fueron arrestados también. Paul Sobel, acusado de golpear a Isidor Reitzag, el cual está relacionado con el manejo de la fábrica. Sol Reeb y Michael Berman fueron detenidos por responsabilidad en el incidente al frente de la tienda de Waxman.

**22 muertos, grandes daños por lluvias en Turquía**  
 ANKARA, Turquía, agosto 17 (P).—Doce personas perecieron ahogadas y veintenas de casas fueron destruidas hoy por lluvias torrenciales en el distrito de Gümühane de la Anatolia oriental.

**22 muertos, grandes daños por lluvias en Turquía**  
 ANKARA, Turquía, agosto 17 (P).—Doce personas perecieron ahogadas y veintenas de casas fueron destruidas hoy por lluvias torrenciales en el distrito de Gümühane de la Anatolia oriental.

**22 muertos, grandes daños por lluvias en Turquía**  
 ANKARA, Turquía, agosto 17 (P).—Doce personas perecieron ahogadas y veintenas de casas fueron destruidas hoy por lluvias torrenciales en el distrito de Gümühane de la Anatolia oriental.

**22 muertos, grandes daños por lluvias en Turquía**  
 ANKARA, Turquía, agosto 17 (P).—Doce personas perecieron ahogadas y veintenas de casas fueron destruidas hoy por lluvias torrenciales en el distrito de Gümühane de la Anatolia oriental.

**22 muertos, grandes daños por lluvias en Turquía**  
 ANKARA, Turquía, agosto 17 (P).—Doce personas perecieron ahogadas y veintenas de casas fueron destruidas hoy por lluvias torrenciales en el distrito de Gümühane de la Anatolia oriental.

**22 muertos, grandes daños por lluvias en Turquía**  
 ANKARA, Turquía, agosto 17 (P).—Doce personas perecieron ahogadas y veintenas de casas fueron destruidas hoy por lluvias torrenciales en el distrito de Gümühane de la Anatolia oriental.

**22 muertos, grandes daños por lluvias en Turquía**  
 ANKARA, Turquía, agosto 17 (P).—Doce personas perecieron ahogadas y veintenas de casas fueron destruidas hoy por lluvias torrenciales en el distrito de Gümühane de la Anatolia oriental.

**22 muertos, grandes daños por lluvias en Turquía**  
 ANKARA, Turquía, agosto 17 (P).—Doce personas perecieron ahogadas y veintenas de casas fueron destruidas hoy por lluvias torrenciales en el distrito de Gümühane de la Anatolia oriental.

**22 muertos, grandes daños por lluvias en Turquía**  
 ANKARA, Turquía, agosto 17 (P).—Doce personas perecieron ahogadas y veintenas de casas fueron destruidas hoy por lluvias torrenciales en el distrito de Gümühane de la Anatolia oriental.

**22 muertos, grandes daños por lluvias en Turquía**  
 ANKARA, Turquía, agosto 17 (P).—Doce personas perecieron ahogadas y veintenas de casas fueron destruidas hoy por lluvias torrenciales en el distrito de Gümühane de la Anatolia oriental.

**22 muertos, grandes daños por lluvias en Turquía**  
 ANKARA, Turquía, agosto 17 (P).—Doce personas perecieron ahogadas y veintenas de casas fueron destruidas hoy por lluvias torrenciales en el distrito de Gümühane de la Anatolia oriental.

## Notas de Sociedad

Procedente de la Habana llegó ayer a la ciudad en el vapor "Pennsylvania" y se hospeda en el hotel Ritz Carlton el distinguido caballero cubano, señor Oscar B. Cintas, ex embajador de Cuba en Washington, acompañado de su familia.

El señor Carlos Campbell, consejero comercial de la embajada de Chile en Washington, llegó a la ciudad acompañado de su distinguida esposa, señora Eleanor de Campbell y su encantadora hija Eleanor.

El señor Campbell vino en asuntos relacionados con el alto cargo que desempeña y piensa demorarse una semana, hospedándose en el hotel Edison.

A pasar las vacaciones en Atlantic City salió el culto caballero puertorriqueño, señor Antonio V. Mandry, acompañado de su esposa, señora Adela Dempsey de Mandry y sus hijos José, María Teresa y Jerry.

Llegó de la Habana el señor Nicolás Rivero, hijo, el cual viene a posesionarse del puesto de consúl adscrito de Cuba en esta ciudad, cargo para el cual fue nombrado recientemente. El señor Rivero es hijo del conde de Rivero, presidente de la empresa que publica el "Diario de la Marina" en la Habana.

A pasar las vacaciones en las montañas de Catskill salió el culto caballero colombiano señor Eduardo González Rocha, muy conocido en los círculos sociales y deportivos hispanos de esta ciudad.

Se encuentran ya bastante restablecidos de una enfermedad que les obligó a guardar cama por varios días los niños Carlos y Evelyn García Medina, hijos del señor Carlos García y su esposa, señora Carmela Medina de García, conocidos miembros de los círculos hispanos de Washington Heights.

En viaje de vacaciones salió para Salisbury, Connecticut, la señorita Violeta Wilson, perteneciente a distinguida familia de Puerto Rico.

Ha experimentado alguna me-

joría en su enfermedad el niño Carlos Romero, hijo del conocido abogado cubano doctor Juan de Dios Romero.

Después de pasar las vacaciones en una playa de New Jersey, regresó a la ciudad la señorita Irene González, perteneciente a la colonia cubana de New York.

El hogar del señor Eusebio Olmo y su esposa, señora Enriqueta Bulte de Olmo, se ha visto alegrado con la llegada de una hermosa niña, la cual será bautizada con el nombre de Teresa.

Después de pasar dos semanas de vacaciones con sus familiares en Westport, Conn., regresó a la ciudad el culto caballero costarricense señor Emilio Artavia, acompañado de su señora esposa.

Se encuentra disfrutando unas vacaciones en Asbury Park, N. J., el señor L. Possati, Ingeniero de la Comisión de Aeronáutica de la República Argentina, acompañado de su señora esposa y de la estimada damita Mercedes Ortiz La Brú, residente en esta Metrópoli.

Para celebrar el cuarto aniversario de su matrimonio, el señor Rafael Morán y su señora esposa, miembros distinguidos de la colonia guatemalteca de esta ciudad, observaron el sábado pasado a un grupo de sus amistades con una animada fiesta en su residencia de Washington Heights.

Los invitados fueron cortésmente atendidos por los dueños de casa y el baile se prolongó hasta las tres y media de la madrugada.

Asistieron: Señoras: Carmen Fernández, Dolores Morales, Angélica Pastana, María Teresa Morán, M. Matilla, M. Bonita Kestler, María Luisa Tapia, Graciela Sigüenza, Tola Hernández. Señoritas: Bertha Morales, Amparo, Lidia Morán. Caballeros: coronel Víctor Morales, Julio Tánchez, Rafael Kestler, Carlos Kestler, Alfredo Garçon, Jack Fernández, George Sinsel, Gerardo Pastana, Rafael Morán, Luis Morán, Luis Betancourt, Joseph Hernández.

Procedente de San Sebastián, España, llegaron ayer a esta ciudad el señor Andrés Murcia, y su señora esposa, Luisa de Murcia, quienes han residido en España durante algunos meses.

Los esposos Murcia viven en Brooklyn, con sus hijos y cuentan (Sigue en la séptima página)

## POR LOS TEATROS

## "LA MUJER DEL PUERTO"

Este es el título de una de las películas que últimamente han llegado a esta ciudad y la cual fue producida por la Eurind Films Co. Andrea Palma, conocida actriz dramática, aparece en el principal papel en esta nueva producción, la cual, por el realismo de sus escenas, fue retenida por la Junta de Censores por algún tiempo. Es una cinta con un argumento fuerte en donde se retratan errores de la sociedad, pero dentro de un medio ambiente de bajeza.

"La Mujer del Puerto" es además de una película un libro en donde pueden leer todas aquellas personas que quieren aprender algo de lo que ocurre en esos lugares del vicio, donde el hombre pierde toda noción de decencia y se hunde en los arcanos de la perdición.

## "CHARLIE CHAN" DE NUEVO

El teatro Roxy presenta a Warner Olan en la película "Charlie Chan in the Racetrack". Esta es la última producción en la cual toma parte el célebre detective chino. Pero en esta ocasión se dedica a descubrir el misterio de una muerte, la cual es atribuida a un caballo de carreras y las actividades de una cuadrilla de jugadores de dinero que se dedican a "preparar" carreras con el fin de obtener buenas apuestas y de ganar mucho.

Esta cuadrilla es dirigida por uno de los "grandes" en la película, pero cuyo nombre sólo logra ser averiguado al final, cuando Charlie Chan, atando cabos, explica por qué está convencido de que dicho personaje fué el autor del crimen y el líder de la pandilla.

## "THE GREEN PASTURES"

Por última vez presenta hoy el teatro Regent de la RKO la película "The Green Pastures", una producción que ha arrastrado mucho público al mencionado coliseo. Esta película se relaciona con el concepto que de la divinidad y de los acontecimientos bíblicos tienen aquellos humildes residentes de color del sur de los Estados Unidos.

## RALPH BELLAMY

Ralph Bellamy, que desempeña, acompañado de Fay Wray, el papel estelar masculino en la película "La Caprichosa", es hombre de negocios fuera de su carrera cineasta. El y Charles Farrell son dueños de un club de tenis y un café situado en Palm Springs, donde pasan sus días de asueto muchas estrellas de Cine-landia.

Es un hombre supersticioso hasta donde más. Hace unos once años, mientras recorría el Oeste con una compañía de teatro, se agenció una babuchas de piel de oveja, y desde entonces, no se

ha querido separar de ellas. Para él son un amuleto precioso.

## APRENDIENDO UN JUEGO

Fay Wray, aprendió un juego chino mientras se rodaba un film: el Chong San. Yel tiempo que le sobró lo empleó en bordar primos en la funda de una almohada que empezó a hacer varios meses, mientras filmaba en Inglaterra. Fay Wray, como se ve, es una mujercita práctica.

La heroína de la película "La Caprichosa", es de rancia familia canadiense. Sus antepasados fundaron el pueblo de Wrayland, al que bautizaron con su apellido.

## ELISA LANDI

Elisa Landi ha firmado un contrato por largo tiempo con la Metro Goldwyn Mayer a pesar de que aun no se ha decidido cuál será la primera película en la cual aparecerá. Es muy posible que su primer vehículo con la Metro Goldwyn sea "After The Thin Man".

## PROVEEDORES DE EXTRAS

El modesto extra del cine es factor importante en el engranaje de la producción; en conjunto, de tan valioso aporte al éxito de un film como el de la estrella más cotizada. Existe una organización en Hollywood que se ocupa de proveer a las productoras, de los extras solicitados, pero aparte de esto, un tal Tom Gubbins, tiene absoluto control sobre cada tipo de extra.

Gubbins, que habla varios dialectos chinos y es también una autoridad en arte y mobiliarios orientales, se ha especializado en el "negocio" de proveer tipos orientales para las compañías filmadoras.

En el término de 14 horas, Gubbins facilitó a la Columbia la cantidad de 500 extras chinos para la película "La Caprichosa". Este intermediario es un factor más de rara importancia en la maraña complicada de factores que contribuyen a la realización perfecta de una película cinematográfica.

## DE VILLANO A SIMPÁTICO GALAN

Durante tres años, después de su iniciación en el cine, Ralph Bellamy, en el papel de "Frodo" antipático, en completo desacuerdo con su simpática figura.

Actualmente, el bien plantado actor hace papeles de galán romántico en que luce ampliamente su abierta y viril sonrisa a la par que sus condiciones de actor excelente.

## FOTOGRAFOS DE ALTOS VUELOS

El fotógrafo aéreo de la pantalla, a pesar de ser un fotógrafo de vuelos, es uno de esos héroes anónimos de quien nadie, absolutamente nadie, se preocupa. El nombre ha pasado siempre inadvertido entre el ejército de técnicos que se dedica a hacer cine, sin siquiera (Sigue en la séptima página)

## SECCION DE RADIO

## Sintonizaciones preferentes hoy

SALON MUSICAL

8.30 a 9.00 A. M.—WABC

HORA DE LOS MAESTROS

9.00 a 10.00 A. M.—WNVC

Programa:

Muerte y Transfiguración.....Strauss

Obertura "Prometeo".....Beethoven

Sinfonía de Haydn

REVISTA MUSICAL

10.00 a 11.00 A. M.—WOR

BANDA DE LA ARMADA

11.15 a 11.45 A. M.—WABC

SELECCIONES MUSICALES

12.30 a 1.00 P. M.—WABC

CUARTETO CLASICO

1.45 a 2.00 P. M.—WEAF

Selecciones:

Quartet in E Flat.....Beethoven

Sonata.....Saint-Saens

Caprice.....Saint-Saens

OPERA "MANON"

2.00 a 2.55 P. M.—WNVC

BANDA DE LA EXPOSICION

3.15 a 4.00 P. M.—WOR

TRIO DE CUERDAS

4.15 a 4.45 P. M.—WNVC

ORQUESTA DE CONCIERTO

4.30 a 5.00 P. M.—WABC

Programa:

Obertura "Tondora".....Georg

Concierto de Handel

L'Extra Armonico.....Vivaldi

Italian Serenade.....Wolff

GRUPO DE SALON

7.20 a 7.45 P. M.—WNVC

GRUPO DE CONCIERTO

8.30 a 9.00 P. M.—WOR

Programa de Wagner:

"Siegfried Idyl"

"The Prize Song" y "Lohengrin"

SINFONICA DE CUERDAS

10.00 a 11.00 P. M.—WJZ

PELEA LOUIS-SHARKEY

10.00 a 11.00 P. M.—WMCA y WHN

ORQUESTA SINFONICA

10.15 a 11.00 P. M.—WOR

EL TOREADOR

11.00 a 11.30 P. M.—WNEW

SELECCIONES DE OPERAS

11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

ORQ. NANO RODRIGO

11.15 a 11.30 P. M.—WEAF

ORQUESTA DE CLEVELAND

12.30 a 1.00 A. M.—WABC

En los Estados Unidos abundan más las mujeres que los hombres

CHICAGO, agosto 17 (P).—En la ciudad "típica americana", dijo hoy el profesor William F. Ogburn, la mujer es más numerosa que el hombre; el impuesto por cabeza es \$32 al año y una de cada diez familias alquila habitaciones.  
 Mr. Ogburn saca su "ciudad típica de las estadísticas de 33 ciudades con poblaciones entre 25,000 y 100,000 en los Estados Unidos.  
 Por cada mil personas empleadas, rezan las estadísticas, hay 3.9 médicos, 4.2 abogados, 3.1 sacerdotes y 23.8 maestros. En el sur encontró más abogados, médicos y sacerdotes y menos maestros.  
 Por cada 100 mujeres, demuestra su estudio, hay solamente 97 hombres. De cada diez personas de más de 15 años, 6 estaban casadas. El promedio de las familias, consiste en 3 ó 4 personas, incluyendo parientes.  
 El promedio de renta pagado por las familias es de \$28.00.  
 "El Narigado" John Avena asesinado en Filadelfia

FILADELFIA, agosto 17 (P).—Una descarga desde un automóvil mató a un hombre conocido de la policía como "Big Nose" John Avena hoy y hirió de gravedad a Martin Feldstein, de 39 años, que caminaba con él.  
 La policía recobró el automóvil y dijo que había sido robado.  
 Los cirujanos dijeron que cerca de una docena de balas habían hecho blanco en el pecho de Avena. Feldstein fué herido en un brazo y en el pecho.  
 La policía dijo que tres intentos habían sido hechos contra la vida de Avena entre 1924 y 1927 y que él tenía una larga historia criminal.

## El arresto del doctor

Townsend pedido ayer en Cleveland

(Continuación de la primera página)  
 doctor Townsend podría compararse el jueves a la vista. El juez dijo que había hablado también con Mr. Young y que él estaba dispuesto a comparecer en Corte el jueves entrante.  
 El juez dijo que el doctor Townsend le había informado que quería ir a Cleveland para participar en la vista porque él "nada tenía que ocultar."

## Conciertos gratuitos hoy en esta ciudad

En el Lewisohn Stadium  
 Overture, Nocturne and Scherzo, from "Midsummer Night's Dream".....Händel  
 Nocturnes, Naxos and Pines.....Debussy  
 "The Swan".....Tchaikovsky  
 Symphonies Nos. 1 in C minor.....Brahms

Otros conciertos  
 Manhattan Concert Band, Bronx County Building, 8.00 p. m.  
 Hudson Concert Band, Forest Park, Queens, 8.30 p. m.

## PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA MIERCOLES

2.00 p. m.—Opera "Die Walküre", WNVC

3.15 p. m.—Banda de la Marina, WJZ

8.30 p. m.—Banda sinfónica, WNVC

9.00 p. m.—Sinfónica de Chicago, WJZ

11.00 p. m.—"El Toreador", WHN

Emisoras de Onda Corta

BARRANQUILLA, COLOMBIA

6.44 Meg.—HJAB—46.53 M.

5.30 a 11.00 p. m.

BERLIN, ALEMANIA

9.54 Meg.—DAN—31.38 M.

5.55 a 11.45 p. m.

COLON, PANAMA

6.08 Meg.—HPS—49.34 M.

8.45 a 11.00 p. m.

CIUDAD DE MEXICO

5.98 Meg.—XV—50.17 M.

11.00 p. m. a 1.00 a. m.

CIUDAD DEL VATICANO

5.97 Meg.—HVA—50.26 M.

2.00 a 3.15 p. m.







LA DIRECTIVA DEL CIRCULO CUBANO

En elecciones parciales celebradas por esta sociedad quedó constituida la Junta Directiva para el año actual de la siguiente forma:

Presidente José de la Torre, Vice-presidentes: Antonio Aguet y Manuel Arrebola, Tesorero: José Ramón de la Torre, Secretario: Roberto Cabezas, Vice-secretario: Enrique Aguet, Vocales: Rafael Fernández González, Moisés Cruset, Julio Fresnedo, Abelardo Hernández, Juan Noriega, Fernando Noriega, Arturo Hourratinier, Ernesto Collado, Justo Ripol, Manuel García, Antonio Naranjo, Luis T. Matos, Edmundo de la Torre, Luis Alvarez, Calisto Tellería.

ASOCIACION HISPANO-AMERICANA PRO CIEGOS

En la junta celebrada, se tomaron los siguientes acuerdos: Reorganización de la Brigada de Servicio Social y de los Pabellones de las Repúblicas Hispanoamericanas, habiéndose designado para la primera a la señora Lucía Vélez y para la segunda a la señora Sonia Dmitrova.

Lectura y aprobación del Reglamento, acordándose también su impresión.

Según informe de la tesorera, señora María Reguero, el mes de julio cerró con un balance favorable de \$61.87.

Se leyó la correspondencia de Centro y Sur América y las copias de las contestaciones respectivas. Los Comités de Enfermos rindieron su informe, nombrándose una Comisión que visitase a la señora Ana Nieves recluida en el Sydenham Hospital, y otra al señor Carlos Sierra.

El "Grupo en Las Sombras" rindió su informe de Secretaría y Tesorería.

Se acordó celebrar la próxima reunión en la Unión Rincón, el próximo jueves a las 8 y media.

CENTRO GALICIA Y SADA CELEBRARON SU PICNIC

Con regular concurrencia efectuó el domingo la fiesta campestre que Centro Galicia y Sada y sus contornos habían organizado en el Ulmer Park.

Dos orquestas ejecutaron números bailables durante la tarde y noche, y la murga "Las Lobas", integrada por José Mosquera, director, y señores Capitán, tambores, Camarón, bombo, y Neveiras, pandero, ofreció números regionales de baile.

Los premios que se adjudicaban correspondieron: primero al número 269, de cincuenta dólares, a la señorita J. Castro; el segundo al 179, de Angel Lanauzi, con treinta dólares, y el tercero de veinte dólares al señor Marcial, con el número 2004.

Nuevo record de altura de 55,092 pies establecido por un piloto francés

VILLACOUBLAY, Francia, agosto 17 (AP).—El teniente aviador militar francés Georges Detre reclamó para sí un record mundial de altura para aeroplanos hoy después que la lectura oficial de su barógrafo mostró que había alcanzado una altura de 14,488 metros (aproximadamente 55,092 pies) en un vuelo el 14 de agosto. El record antiguo, detentado por el italiano Donati desde el 11 de abril de 1934, era de 14,433 metros (54,912 pies).

Detre voló un avión Potez 50 con motor Gnome Rhone 14.

NOTAS DE SOCIEDAD

(Continuación de la quinta página) excelentes amistades entre los miembros de nuestra colonia.

DE BOSTON

En viaje de regreso a Bogotá, Colombia, salieron la distinguida señorita Isabel Salcedo Salgar y su hermano Alfonso, quienes permanecieron en esta ciudad varios meses en compañía de su distinguido hermano, doctor Jorge Salcedo Salgar y su señora esposa. El doctor Salcedo viajó hasta Nueva York a acompañar a sus hermanos.

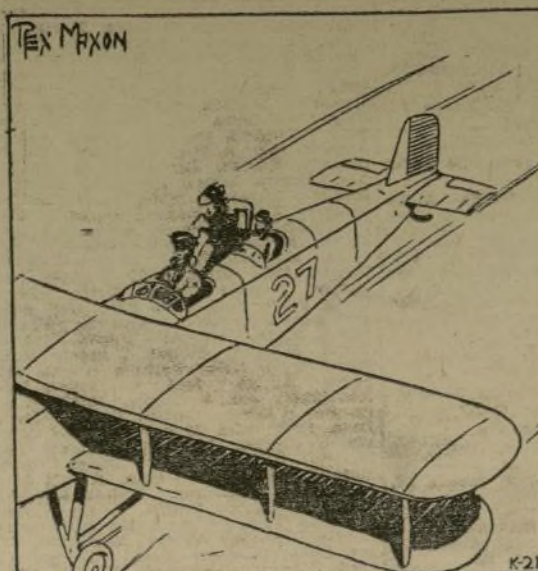
El señor FRANCISCO CHOUSA

(más conocido por Torrente)

falleció en esta ciudad el jueves 13 de agosto de 1936, a los 46 años de edad. Era natural del Ferrol, España.

Su señora madre y hermanos (ausentes), y sus amigos José Pardo Cuñado y Juana Rey, suplican a sus amistades que se sirvan asistir al sepelio que tendrá lugar mañana miércoles a las dos de la tarde. Partirá el cortejo fúnebre de la Universal Chapel, 597 Lexington Avenue, para el Rosedale y Linden Cemetery, New Jersey, por cuyo favor los quedaran agradecidos. New York, 18 de agosto, 1936

Tarzan el Indómito



Se movió entonces Tarzán cautelosamente hacia el asiento del piloto negro, llevando cogida del brazo a la muchacha. Siendo corta la distancia entre los dos asientos, el hombre-mono pronto consiguió enroscarse su brazo izquierdo por el cuello de Usanga, mientras que...



la muchacha se hacía cargo del controlador del aeroplano. El negro se sorprendió, y pensó primero que sería un ataque a traición de la mujer blanca; pero cuando vio que ésta se sentaba a su lado y tomaba el control, no pudo menos que atribuirlo a supersticiones.



Los fuertes dedos de Tarzán se hundieron en la garganta de Usanga. El negro, cediendo al impulso de aquellos garfios de hierro, pronto se encontró en pie... Abajo, mientras tanto, los compañeros del guerrero negro, aunque alarmados por lo que ocurría a Usanga, permanecieron...



en su puesto listos para atacar al intruso gigante blanco. Momento después veíase en el aire el cuerpo de Usanga, cuya velocidad era mayor cuanto más se acercaba a la tierra. De uno y otro modo, Rogelio se sentía satisfecho del cariz que tomaron las cosas...

COLOCACIONES

Oferta — Mujeres

(Continuación)

SERVICIO DOMESTICO

MUCHACHA soltera, 25-30 años de edad, se necesita para hacer cargo almorzar, lavar platos, limpiar, etc. Se le dará habitación y comida. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Demanda — Mujeres

SEÑORA joven, culta, habla español, inglés, alemán, italiano, francés, portugués, ruso, griego, etc. Necesita un lugar para vivir y trabajar. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

ESCUELAS

Bailes

REVISTA. Positivamente enseño a bailar. Valses, foxtrots, rumbas, etc. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Escuela de Belleza

Aprendizaje Profesional Lucrativa. Hagamos peinados, curso rápido, práctico, económico. Diploma. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

MARIE'S BEAUTY PARLOR

112 West 116 St., cerca Lenox Ave.

Idiomas

INGLES. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Cambio de Idiomas

BACHILLER angloamericano quisiera cambiar conversación con persona de educación. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Música

BRICKS STUDIO. Rivaldo 9-5316. 166 W. 36 St. Violín, piano, guitarra, mandolina, saxofón. Afiliación planeada. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

PROFESIONALES

Abogados

PETER BAJARDI. ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL. Con 17 años de experiencia. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Dr. JOSE JUSTIN FRANCO. Ex Juez suplente de la Habana. ABOGADO de las Cortes cubanas y españolas. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

M. C. GUILHEMPE. ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL. ESPANOL. 277 Broadway, 17th Med. Ave. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

EMILIO NUNEZ. ABOGADO Y NOTARIO. 70 Pine St. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

FELIPE N. TORRES ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL. 177 Madison Ave. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

O. GARCIA RIVERA. ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL. 1200-54 Ave. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

JOSE R. QUISONES. ABOGADO. 112 West 116 St. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

JACOB C. SPIRO. ABOGADO-Notario Civil y criminal. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Dentistas

Dr. MUNZ. CIRUJANO DENTISTA. Dos Oficinas. Calle 110, Esquina Broadway y 2150-5a. Ave. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Dr. S. FARRELL. CIRUJANO DENTISTA. Establecido por más de 25 años. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Dr. LEON LABIN. DENTISTA. 57 W. 75 St. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Dr. WOLFE. DENTISTA. 101 W. 137 St. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Dr. ROQUE. DENTISTA. 513 W. 142 St. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Dr. RAUL MASVADIAL. DENTISTA. 37 W. 87 St. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Dr. LOCKER. DENTISTA. 28 Ave. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Dr. C. J. COLON. DENTISTA. 129 West 87 St. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Dr. Hernández Mora. DENTISTA. 191 W. 131 St. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Dr. J. FRANCO. DENTISTA. 235 W. 110 St. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Dr. VON DER PORTEN. DENTISTA. 104 W. 104 St. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Médicos

Dr. VERGES CASALS. 549 W. 144 St. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Dr. MARIN. 9 a 11 y 4 a 7 p.m. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Dr. J. E. CRESPO. 109 W. 111 St. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

PROFESIONALES

Médicos

(Continuación)

Dr. Henriquez. Médico Español. 121 WEST 79 ST. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

30 AÑOS DE EXPERIENCIA. ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES CRÓNICAS DE LOS HOMBRES Y MUJERES. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

ANTIGUAS EXPERIENCIAS MAL TRATADAS. ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Inyecciones Intravenosas. VEJIGA, RINONES Y PIEL. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

ELECTROTHERAPIA. Horas: 9 a.m. a 8 p.m. Domingos y días festivos de 10 a.m. a 2 p.m. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

ESPECIALISTA ALEMAN. Enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Dr. M. FILURIN. 113 W. 42 St. (6a. Ave.-B'way). Examen y tratamiento incluyendo Rayos X. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Dr. S. A. CHERNOFF. Especialista en enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

PIEL Y SANGRE. Horas: 10 a.m. a 3 p.m. Domingos, 11 a.m. a 2 p.m. Tel. Thompson Square 4-7897. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Rayos X y Fluoroscopia. Dr. S. A. CHERNOFF. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

OJOS, NARIZ, GARGANTA, OÍDOS. Dr. N. Guillempe, especialista. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Dr. SAMOSTIE. ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL, SANGRE, VÍAS URINARIAS. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Dr. L. DIMOJA. 305 East 116 St. Especialista en enfermedades de la piel, sangre, vías urinarias. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Dr. Boenagra López. 10 a 11 p.m. 131 West 110 St. Tel. Mon. 2-2139. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Dr. M. J. Marxuach. 224 W. 79 St. Domingos por cita. Tel. Taylor 7-6041. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Dr. AGUSTIN PIETRI. 269 W. 2 a 4, 6 a 7 y por cita. ENLCOIT 2-6671. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Dr. P. N. ORTIZ. 87 Hamilton Pl. Teléfono Edgcomb 4-2442. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Dr. L. WEINBERG. 215 East 12 St. Especialista en piel, sangre, vías urinarias. EXAMEN UN DOLAR. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Dr. R. ALMEIDA. 166 W. 87 St. Medicina en general — Rayos X. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Dr. LUIS MENDEZ. 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. RN. 2-3239. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Dr. J. N. CESTEROS. Horas 9 a 11. 70 West 129 St. Tel. Harlem 1-1624. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Dr. BOLOGNINO. 311 W. 25 St. 9-11, 2-3. LACAWANA 4-4543. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Dr. APELLANIZ. 269 West 114 St. Monument 2-3119. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

BROOKLYN

Dr. SALVADOR ALTCHKE. 103 Joralemon St. B'klyn. MAIN 4-1267. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Notarios

RAMON MIRANDA. Notario Público. Comisionado de escrituras de P. Rio. Traducciones. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

RALPH A. GONZALEZ. Especialista Asesor Notarial para los Países Latinos. Ciudad de Nueva York. Traducciones. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

NOTARIA HISPANA. 333 W. 145 St. Col. meunas-Paba. Comisionados escrituras de P. Rio. Rio y N. Y. Asesor notariales. Traducciones, naturalización. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

ANTHONY E. CARDONA. Comisionado de escrituras para P. Rio. Traducciones. 1267-5a. Ave. 113 St. Tel. CA. 8-0776. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Obstétricas

Mrs. MERINO. Comadrona. 501 W. 135 St. Edgcomb 4-3079. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Mrs. VILLA. Comadrona. Consultas de 9 a 12 y de 2 a 6. 30 E. 103 St. Apt. 1. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Ópticos

Dr. DOMINGO MASTACHE. OPTOMETRIA Y OPTICO ESPANOL. Examen de la vista. Receta de lentes. fabricación de espejos. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

A. PACHECO MORALES. OPTOMETRIA Y OPTICO ESPANOL. 522 West 145 St. Edgcomb 4-4232. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

VARIOS

Casas de huéspedes

José Rodríguez. 146 West 82 St. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

Fotógrafos

Gómez Studio. 1762 Madison Ave. Salario \$30 al mes. Vea a P. Levy, c/o Corbett, 1372 Broadway, Piso 5.

ANUNCIOS EN "LA PRENSA"

Intimidades del Cine - Por el Capt. Roscoe Fawcett



desaparecida en Londres, se gastó sus últimos dólares en una gran cantidad de galletas y vivió con ellas durante dos semanas, cuando recibió su primer papel en "Snow Business".

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.

se le paga para que reduzcan su trabajo en escenas de baño de calor para "Come and Get It", cada uno redujo su dieta a dietas.



